

# LA VOZ DE CAOTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

NUM. 2.391. - BURGOS, JUEVES, 11 DE JUNIO DE 1953-SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158-PRECIO: 70 CTS.

**Gasperi logró mayoría de 8 diputados**  
El ministro del Interior para que se discuta la ley de 1.300.000 votos

La alianza de De Gasperi sólo ha conseguido el 49,79 por 100 del total de los votos para llegar al 50,01 de la totalidad no prevista de la prima establecida por la nueva ley electoral, que le hubiera asegurado amplia mayoría en la Cámara. De Gasperi y los partidos aliados cuentan con una mayoría parlamentaria de ocho diputados. En el momento ya se dijo ayer, la centrista cuenta con haber obtenido 125 votos.

**VOTOS DISCUTIDOS**  
El ministro del Interior, Mario Scelba declaró que un millón trescientos votos cuya validez está en duda, y que del examen de la primera sesión de la Cámara de Diputados depende la coalición gubernamental o no el 50,01 de los votos necesarios para la prima a la mayoría de la distribución de escaños que la mayor parte de las páginas centrales)

## Ferrocarril Madrid-Burgos será una realidad en corto plazo

El ministro de Obras Públicas aludido como preferentes

**Madrid, 10.** — El ministro de Obras Públicas, en su conversación habitual con los representantes de la prensa, se hizo eco de un artículo publicado en "A B C" sobre el tema "Carreteras de peaje", con el que se mostró de acuerdo, si bien expresó su opinión de que en la alternativa que planteaba el periódico al decir que el túnel de Guadarrama podía ejecutarlo una empresa privada, él tenía que declarar de una manera terminante que no puede comprometer ninguna cantidad del presupuesto para esos fines porque precisamente en la ley se consigna que deben ser empresas privadas las que lleven a cabo las obras sin garantía de intereses, ni subvención del Estado. Es decir, que éste acudiría a resolver ese problema si la magnitud del mismo y el abandono por parte de la iniciativa privada fuera absoluto en caso de notoria necesidad.

Insistió el ministro en que no era posible en modo alguno hacer esa carretera de peaje, porque precisamente el ferrocarril de Madrid a Burgos es uno de los cinco señalados en el plan de ferrocarriles como referente.

Hizo un gran elogio del desarrollo de las sesiones del Congreso de Transportes y anunció que presidirá la clausura el sábado próximo, si bien el subsecretario del Departamento será el que haga el discurso en el que recoja las conclusiones del mismo. (Cifra).

## CLAUSURA DEL PRIMER Congreso Iberoamericano de Cooperación Económica

Presidió el acto el ministro de Industria, que pronunció un importante discurso

**BARCELONA, 10.** — El ministro de Industria, señor Planell, ha clausurado esta tarde, en el Salón de Ocho del Ayuntamiento, el I Congreso Iberoamericano de Cooperación Económica. Con el ministro se sentaron en el estrado presidencial el capitán general de la Cuarta Región, señor Sánchez González; alcalde, señor Simarro, arzobispo-obispo, doctor Modrego; director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Sánchez Bella; presidente accidental de la Diputación; gobernador civil accidental y otras autoridades, así como el ministro (Pasa a páginas centrales)



## Las inundaciones en Asturias

**OVIEDO.** — El desbordamiento del río Caudal ocasionó numerosos estragos en la barriada de viviendas protegidas de Mieres, como puede verse en la fotografía. — (Foto Cifra)

## Rusia retira sus reivindicaciones sobre territorios de Turquía

Sugiere una conferencia de ambos países y ya se ha firmado un acuerdo sobre el río fronterizo de Aras

**ANGORA 10.** — Rusia ha hecho recientemente propuestas a Turquía, en las que ofrece retirar todas sus reivindicaciones formuladas después de la segunda guerra mundial, según se informa en fuente digna de crédito. En la misma fuente se agrega que el embajador soviético en la capital turca ha hecho entrega al ministro turco de Asuntos Exteriores de una nota en la que se dice que la Unión Soviética desiste de sus reivindicaciones planteadas el año 1945 sobre las provincias de Kars, Ardaban y Artvin. Asimismo, en la nota se señala que Rusia abandona sus peticiones de pases militares en los Estrechos y sugiere la celebración de una reunión ruso-turca.

## La India retira su representante en Lisboa

**A causa de los roces en la península indostánica**

**LISBOA, 10.** — La India cerrará mañana su Legación en esta capital, a causa de la disputa sobre los enclaves portugueses en la península indostánica, según anunció el Ministerio de Asuntos Exteriores.

El comunicado dice que los deseos de Portugal son los de continuar las relaciones diplomáticas con la India. (Efe).

## Llega a Madrid la esposa del presidente del Perú

Fue recibida en Barajas por doña Carmen Polo de Franco, el ministro de Asuntos Exteriores y las esposas de casi todos los ministros

**BARAJAS, 10.** — Procedente de Nueva York ha llegado por avión doña María Delgado de Odria, esposa del presidente de la República del Perú, que, invitada especialmente por el Gobierno español, pasará unos días en nuestro país. A recibirla acudieron al aeropuerto la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, así como las esposas de casi todos los ministros; embajador de España en Perú, don Tomás Suárez, y del Perú en Madrid, con todo el alto personal de su Embajada, segundo jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, representaciones de varios centros oficiales y jefes del aeropuerto.

Debido a la avería que sufrió el avión en Lisboa y el retraso de dos horas y media sobre el horario previsto, la esposa del Caudillo y demás ilustres damas almorzaron en el restaurante del aeropuerto.

Al descender del avión la ilustre dama fue acogida con grandes muestras de simpatía y recibió varios ramos de flores de las personalidades que se encontraban en Barajas. Inmediatamente después se dirigió a la capital.

Entre las personalidades que se encontraban en el aeropuerto para recibir a la esposa del presidente del Perú, figuraban el ministro de Asuntos Exteriores, jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, marqués de Huéctor de Santillán; primer introductor de embajadores, barón de las Torres; alcalde de Madrid, conde de Mayalde; vicepresidente de la Diputación Provincial, marqués de Vivel; delegada nacional de la Sección Femenina, con las jerarquías de Coros y Danzas que visitaron Perú, donde recibieron grandes muestras de atención por parte de la señora de Odria.

La señora de Odria, que vestía traje gris perla y se tocaba con un sombrero del mismo color, al descender del avión y después de los saludos de rigor con la esposa del Generalísimo, expuso que venía un poco fatigada, porque el viaje es excesivamente largo y se prolongó aún más a consecuencia de la avería que le ha retenido en Lisboa. Dijo también que estaba muy contenta de visitar España, por cuyo país ha tenido siempre la mayor admiración.

La tarde de hoy la dedicará a descansar. Mañana visitará a doña Carmen Polo de Franco y después, acompañada del alcalde, recorrerá la capital en automóvil. A mediodía será obsequiada con un almuerzo en el palacio de Viana.

## LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DE EL SALVADOR, EN BARCELONA

**BARCELONA, 10.** — Ha llegado de París, en avión, la esposa del presidente de la República de El Salvador, doña Leticia Osorio, acompañada de doña Soledad López Bustamante. Se propone realizar por España un viaje turístico, de carácter privado. (Cifra).

## Bidaull se presentó a la Asamblea Nacional

**PARIS, 10.** — Bidaull se ha presentado hoy a la Asamblea Nacional para solicitar la investidura de primer ministro. En su discurso ofreció libertad completa a los Estados asociados de Indochina, un programa de largo alcance para Túnez y Marruecos, continuar la unificación europea y tratar de una reunión de las grandes potencias con Rusia. La Cámara le escuchó indiferente y ha discutido hasta la noche sin mayor interés. Se espera que la votación comience a las dos y media de la madrugada.

## MERCADO NEGRO DE AGUA EN TEJAS

**BROWNSVILLE (Tejas), 10.** — Las autoridades han descubierto un mercado negro de agua potable en la región del valle de Rio Grande, zona que sufre una terrible sequía. Fuerzas de la Policía Montada mejicana patrullan a lo largo del río para evitar contrabando de agua potable. De otra parte, la Policía tejana ha detenido a un individuo cuando vendía agua a cinco centavos los cinco galones. (Efe).

# CRONICA de la CIUDAD

## ESPOLON Guitarras y Bandera

La guitarra, ese instrumento con caderas femeninas y un pozo insondable en su cuerpo, tiene en nuestra ciudad —la ciudad que poseyó una tradición vihuelista de singular importancia— una nutrida serie de amantes y seguidores. Controla, dirige e intensifica ese amor por el instrumento de cuerda la "Peña Guitarrista Burgense", bajo la presidencia de Maese Calvo, el hombre ejecutante de primores en orfebrería y que tiene su violín de Ingres, en la ejecución de unos compases con guitarra, laúd o mandolina.

Si pasáis por la Plaza de Vega, por ese lugar donde las viejas casonas se dan la mano con las modernas edificaciones levantadas sobre solares que asentaron conventos durante siglos, escucharéis los ensayos de la "Peña Guitarrista", que se escapan por los balcones abiertos. Hora tras hora, robando espacio al asueto, los componentes de la rondalla, en casi su totalidad obreros, arremeten con escalas y más escalas bajo la acertada dirección de un buen maestro. Hace pocos años viene funcionando la entidad, pero en este corto espacio de tiempo alcanzó mayoría de edad, y ahora cuenta con doscientos socios, que es el mejor aval que puede presentar para denotar su importancia y cariño de los burgaleses.

El domingo se bendecirá la bandera y las corbatas para la misma donadas por las autoridades locales. Con ese acto la "Peña Guitarrista Burgense" adquiere un tono de empáque y señoría. Los instrumentos se vestirán de gala y al conjuro de los dedos ágiles y nerviosos trenzarán la mejor sinfonía que pueden ofrendar a ese trozo de tela que lleva por blasón el escudo de la cabeza de Castilla con la leyenda de su rango.

FUYMA

### PARA CELEBRAR UNA FIESTA

#### Hotel-Restaurante Castellano

#### Registro Civil

##### NACIMIENTOS

Maria del Sagrario Mercedes López Merino, Daniel Alcalde María, Fernando Peraita Lechoza, Francisco Javier García Miguel, Rosa María Juan-Barceló Taboadá y Miguel Ángel Martínez Alcalde.

##### DEFUNCIONES

Isaac Delgado Nebreda, de 80 años, de Revilla Cribrada.

##### MATRIMONIOS

Tomás Benito Pascual Veñasco con Bernardina Garrido Solas, hoy, a las once, en San Lesmes.

Alejandro Bienvenido Gómez Heras con Petra Puente Guerrero, hoy, a las doce y media, en San Cosme y San Damián.

El doctor don Antonio Santos, de Aguilar de Campoo, suspende su consulta del 11 al 24. En su ausencia, el doctor don Luis Millán se encarga del servicio de rayos X.

#### Información militar

##### AUDIENCIAS DEL CAPITAN GENERAL

Excmo. Sr. general de Caballería don José Vallejo Najera, y teniente coronel de Ingenieros don Luis Aguirre.

##### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Día D. Hora H" (3). "A La Habana me voy" (3). "Mujercitas" (2). "Orgullo de comanche" (2). "Ronda española" (2). "El espadachín" (2). "Coazón de piedra" (2). "Destino: Tokio" (2). "Viva la vida" (3). "El hijo de la Armada" (2). "Ana" (3). "Lo que piensan las mujeres" (4). "En el viejo Buenos Aires" (sin calificar).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. -- Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etcétera, hámosos a los teléfonos 3218 y 2700.

##### GRAN TEATRO

De 5 a 10 (pase 7'45) y 11  
**DIA D. HORA H**  
David Brian, John Agar, y  
**A LA HABANA ME VOY**  
Tecnicolor. Alice Faye, John Payne. (N. TT.)

##### AVENIDA

De 5 a 10 (pase 7'45) y 11  
**MUJERCITAS**  
Tecnicolor  
June Allyson, Peter Lawford, y  
**ORGULLO DE COMANCHE**  
Tecnicolor. Maureen O'Hara (TT.)

##### COLISEO

De 5 a 10 (pase 7'45) y 11  
**RONDA ESPAÑOLA**  
Reestreno. José Suárez, y  
**EL ESPADACHIN**  
Larris Parks. Tecnicolor (TT.)

##### REX

De 5 a 10 (2.ª pase 7'45)  
**CORAZON DE PIEDRA**  
Aglacolor, y  
**DESTINO: TOKIO**  
Cary Grant. (TT.)

##### CALATRAVAS

De 5 a 10 (pase 7'45)  
**VIVA LA VIDA**  
Joan Fontaine, James Stewart, y  
**EL HIJO DE LA ARMADA**  
(N. TT.)

### Gobierno Civil

#### VISITAS

El Excmo. Sr. gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, correspondientes a los días 9 y 10, ha recibido las siguientes:

Don Carlos Pérez Saldevilla, vecino de esta capital. Don Melanio Corolles Marino, jefe local de Pampliega. Don Benjamín Ruiz, industrial de esta capital. Don Joaquín Ortega, vecino de esta localidad. Comisión de la Peña Motorista de esta ciudad. Rvdo. padre Arragui, S. J. Comisión de fabricantes de leñas de esta capital. Don Amador Martínez, alcalde de Bucandio, y comisión del mismo. D.ñ Lidarico Marina, de Madrid. Don Urbano Bueno y don Alfredo González, alcalde y concejal, respectivamente, de Mazuelo de Muñó. Don Daniel García, presidente de la Junta Administrativa de Arenillas de Muñó. Don Melchor Turiso, alcalde presidente de Ayuntamiento de Condado de Treviño. Don Prudencio Góñez Marañón, don Macario Alonso y don Vicente Alonso López, alcalde, teniente alcalde y presidente de la Junta Administrativa de Espinosa de los Monteros. Don Isidoro Arja, juez de Paz de Villademiro. Don Pedro Martín, vecino de Villavieja del Pinar. Don Lorenzo Lacalle, párroco de Hazañas. Don Rufael Pascual, don Felipe Ortega y don Vicente Maguel, alcalde y concejales, respectivamente, de San Medel. Don Hipólito Ruiz y don Flaminio Gutiérrez, alcalde y secretario de Cardenera. Don Juan Guineá y don Angel Duque, alcalde y un vocal de Castañares.

## LA IGLESIA y los días



### Adoración Nocturna

#### OCTAVA DEL CORPUS

Se ruega a todos los burgaleses se sirvan asistir, provisionalmente, a la procesión de la Octava del Corpus, que tendrá lugar hoy, jueves, a las diez y media, en la Santa Iglesia Catedral B. M.

Igualmente se ruega a los adoradores se sirvan asistir a la vigilia titular del Sagrado Corazón, que tendrá lugar hoy, jueves, a las diez y media, en la Iglesia de la Merced.

#### GUION LITURGICO

Jueves, 11. — Octava del Corpus. Ss. Bernabé, Félix, Fortunato, Remberto.

Misa del Corpus. Segunda sesión, de San Bernabé.

#### CULTOS RELIGIOSOS

##### ADORADORAS DEL SANTISIMO

Esclavas del Sagrado Corazón. Mañana, día del Sagrado Corazón las asociadas tendrán adoración extraordinaria durante todo el día.

##### CAPILLA DE LAS RELIGIOSAS

#### SIERVAS DE JESUS

Festividad del Sagrado Corazón de Jesús

Por la mañana, a las siete y media, misa de comunión, con cánticos. A las once, misa solemne. Actuará de predicador el Sr. doctor don Felipe Abad, canónigo de la S. I. C. B. M. De diacono subdíacono, don Laureo Ortiz, don Luis Estibayo, beneficiado de la S. I. C. B. M.

Por la tarde, a las seis, se celebrará función eucarística, con cánticos, novena al Sagrado Corazón. Ocupará la sagrada cátedra el reverendo doctor don Francisco Núñez, párroco de la Anunciación. Dará la bendición de S. D. M. M. I. señor vicario general, don doctor don Buenaventura Díez y Díez.

Se gana indulgencia plenaria asistiendo a esta capilla.

#### APOSTOLADO DE LA ORACION

El R. P. Francisco García Urte, S. J., director de la Asociación, nos encarga hagamos constar que si alguna entidad o corporación, etcétera, no hubiese recibido la M. por error involuntario, asistir a la procesión del Sagrado Corazón de Jesús, que saldrá a las once y media, mañana, viernes, a las siete y media de la tarde, se tenga luego invitado desde este momento. Al mismo tiempo el R. P. director nos comunica que esta noche, de once a doce, tendrá lugar en la iglesia de la Merced una solemne hora santa, cuyo acto ha sido organizado por el Apostolado de la Oración, con participación de la Asociación Nocturna, e invitamos a sumen todos los burgaleses para pedir a Dios por la paz mundial.

#### SAN LORENZO

La Corte de Honor de Señoras y la de Caballeros a María Santísima del Pilar tendrán su reunión general mañana, 12, a las nueve de la mañana. La función de la tarde se suprime con motivo de la procesión del Sagrado Corazón de Jesús.

#### SECRETARIADO DEL CATECISMO

En el certamen catequístico celebrado en el Seminario Metropolitano entre los niños de las catequesis parroquiales de la ciudad han sido proclamados triunfadores los siguientes:

Por el grupo de niños mayores: Campeones, José Luis Escobedo, de San Pedro de la Fuente, y Pilar Sastre Marquina, de San Antonio Abad (Huélgas). Subcampeones, Angel Ortega Aljorcas, de Huélgas (sector 5554) y Ana María Martínez, de la parroquia de la Anunciación.

#### Grupo de niños pequeños:

Campeones, Angel Antonio Berrogo Ortega, de San Julián San Pedro y San Felices, y Arcenio González, de la Anunciación. Subcampeones, Fernando Herrera Berrogo, de Huélgas (sector 5554), y Ester Varona Martínez, de Huélgas (sector 5554), ambos de la parroquia de San Pedro y Santa Agueda.

Los dos primeros competidores día 25 con un centenar de niños que vendrán de toda la Archidiócesis, para disputarse el título de emperador y 2.500 pesetas.

#### EN LAS SALEAS

Mañana, 12, festividad del Sagrado Corazón de Jesús, la misa de comunión será a las nueve y media y la celebrará nuestro reverendísimo y reverendísimo predicador; habrá órgano y cánticos.

Por la tarde la función solemne.

## Hoy, Jueves Gran Moda

### SENSACIONAL ESTRENO

LA PELICULA QUE TODO BURGOS ESPERABA



SILVANA MANGANO  
GABY MORLAY  
RAF VALLONE  
JACQUES DUMESNIL  
VITTORIO GASSMANN  
ALBERTO LATTUADA



La más hermosa y personal actriz italiana en su más impresionante creación

SESIONES: 5, 15, 7, 45 y 11 noche

(N. T.)

TAQUILLA: Desde las 12,30 de la mañana

## CINE CORDON

### Popular Cinema

Sesión continua de 4 a 11 noche  
PROGRAMA DOBLE

Lo que piensan las mujeres

En el viejo Buenos Aires

PRECIOS: 2 y 3 pesetas. (N. TT.)

#### SALA DE FIESTAS

Últimos días de actuación de Ana María Parra y Domingo Alvarado, Maruchi Martín, "Luxvelina", Ana María del Rincón y Magdalena Pardo

#### JN MAGNIFICO PROGRAMA DE VARIEDADES

7:30: BAILE DE MODA (con atracciones). 8:30 y 11:30. CAFFE Y ESPECTACULO

### Información sindical

#### SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA

Grupo detallistas de leche. Al objeto de tratar de la legalización del comercio de la leche se convoca a todos los detallistas de leche a la reunión que con tal fin se celebrará en las oficinas de este Sindicato hoy, jueves, a las cinco y media de la tarde.

#### Delegación de Hacienda

#### ACLARACION

Como aclaración al anuncio publicado el día 8 del corriente, relativo a las vacantes de Administraciones de Loterías y Expendidurias de Tabacos, se advierte que el plazo para solicitarlo debe entenderse treinta días hábiles, en lugar de los veinte naturales, como por error se consignó en el mismo.

La que se hace pública para general conocimiento y efectos.

WORT...  
REFRIG...  
RAMON...  
DELEGACI...  
PROGRAM...  
13,45: As...  
14,30: Coexi...  
15,00: En...  
16,30: Retr...  
17,30: Bor...  
18,00: Melg...  
18,30: Do...  
Fallec...  
despu...  
S...  
se Or...  
Cama...  
don...  
tos, s...  
del C...  
guid...  
igles...  
cidos

# CRONICA de la CIUDAD

## CARNET DE SOCIEDAD

### ENLACE TARREGA-NOGUES

En la iglesia de los RR. PP. Jesuitas, y en el altar de la Merced, se ofició ayer una misa de comunión, a las 9,30 horas de la mañana, por el R. P. José María Arbeó, S. J., director espiritual de la novia, señorita María Isabel Nogués García-Castresana, asistiendo su prometido, don Santiago Tárrega Pérez, aparejador, y familiares de ambos.

A las 5,30 horas de la tarde del mismo día, y en el altar mayor de la parroquia de San Lorenzo el Real, se efectuó el enlace matrimonial de la referida pareja, bendiciendo dicho Sacramento el párroco, don Rufino Gómez Moradillo, quien pronunció sentida plática.

Su Santidad el Papa se ha dignado concederles su bendición apostólica.

La novia realizaba su delicado porte con traje de raso y velo tul ilusión, haciendo su entrada en la citada iglesia a los acordes de una marcha nupcial del brazo de su padre y padrino, don Francisco Nogués, llevando la cola el niño Tinín Tárrega, dando el suyo el nuevo esposo, que vestía etiqueta, a su madre y madrina, doña María Paz Pérez de Tárrega.

El acta matrimonial fué suscrita ante el letrado del Consejo de Estado y secretario del Colegio Notarial de esta ciudad, ilustrísimo señor don Ignacio Martín de los Ríos, que ostenta la representación judicial, firmando la misma y como testigos, por parte de la novia, el coronel don Manuel Alvarez Alvarez, su tío don Dámaso García-Castresana, director de la Sucursal del Banco Central en Madrid, su tío don Vicente Nogués, de la Federación Arrocería Española; su hermano don Francisco-José Nogués, y por parte del novio, su padre, don Miguel Tárrega, escultor; su hermano don Martín Tárrega, arquitecto municipal; don Valentín Junco, ar-



quitecto, y don Julián de la Cuesta, amigo de los novios.

Terminado dicho acto el nuevo matrimonio se trasladó al Colegio Jesús María, del que es antigua alumna la desposada, depositando el ramo a los pies de la Santísima Virgen.

Los concurrentes al acto de la tarde fueron obsequiados por los familiares de los contrayentes con un "lunch" en el hotel Condestable, seguido de baile.

Los nuevos esposos, a quienes

deseamos todo género de felicidades y parabienes, emprendieron viaje para Madrid y ciudades de Levante.

La iglesia fué adornada por la Casa Sabadell.

### NECROLOGICA

En la ciudad de Salas de los Infantes falleció ayer, miércoles, don Feliciano San José González, después de recibir los santos sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

El finado, que gozaba en Salas de los Infantes de un bien ganado afeite y consideración, ha conternado con su muerte a todos cuantos tuvieron ocasión de conocer sus buenos sentimientos, afable trato y simpatía.

Desde estas columnas enviamos a sus apenados hijos, doña Angeles, don Tomás y doña Dolores San José Ontañón, nuestro sentimiento, que unimos al que padecen en estos momentos sus familiares todos y amigos, al mismo tiempo que elevamos una oración por su alma.

### Auxilio Social

Se pone en conocimiento de los dueños de bares, sociedades, hoteles, confiterías y señores empresarios de espectáculos, pasen por esta Delegación para hacerles entrega de los emblemas correspondientes a la cuestación del próximo domingo, día 14.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista

## Instituto Nacional de Enseñanza Media

Se han recibido en este Instituto los siguientes telegramas del magnífico y Excmo señor rector de la Universidad de Valladolid.

"Director general orden telegráfica nueve corriente comunicada lo siguiente: Director general Enseñanza Media me comunica, respondiendo consultas elevadas sobre interpretación normas relativas alumnos suspendidos alguna asignatura de séptimo curso de bachiller que cuando el suspenso afecto a una asignatura el alumno tendrá derecho a solicitar tribunal previsto norma segundo párrafo. Instrucciones 29 de mayo. Junta profesores último curso decidirá con director en cada caso, concesión este examen por Tribunal de Centro a alumnos suspendidos en dos asignaturas como máximo Materia Formación Política no se computará a estos efectos y se registrará por instrucciones especiales ya cursadas. Saluda.".

"Director general Enseñanza Universitaria, orden telegráfica nueve corriente, comunicada lo siguiente: Director general Enseñanza Media me comunica que jefes Frente de Juventudes de Distrito Universitario tienen instrucción de acuerdo Ministerio para realización pruebas escritas grado superior sobre esa materia. Para alumnos séptimo curso suspendidos en Formación Política se ha previsto examen especial dicho curso a cargo un mando Frente Juventudes y además el profesor de Formación Política en el Centro y un tercer vocado profesor del Centro designado libremente por el director de ese. Saluda.".

Burgos, 10 junio de 1953. Nota importante. — Los alumnos que se encuentren en las condiciones expresadas y deseen hacer uso de esta concesión deberán presentarse inmediatamente en este Instituto Nacional de Enseñanza Media.

## Itinerario de la procesión del Sagrado Corazón de Jesús

La procesión que mañana viernes saldrá de la iglesia de la Merced, organizada por el Apostolado de la Oración, llevará el siguiente itinerario: Calle de la Merced, Plaza de Vega, calle de Miranda, Plaza de Primo de Rivera, de Santo Domingo de Guzmán y José Antonio, donde el Rvdo P. Eduardo Rodríguez, S. J., se dirigirá al público con un elocuente sermón, continuando la procesión por las calles del Cid, Palomo, Plaza de San Fernando, Puente de Santa María y regreso al punto de partida.

**WORTHINGTON**  
REFRIGERACION  
AIRE ACONDICIONADO  
Ranón Vizcaino  
INDUSTRIAS FRIGORIFICAS  
SAN SEBASTIAN APTD. 307

**Delegación de Trabajo**  
INDUSTRIAS SIDEROMETALURGICAS  
De acuerdo con lo preceptuado en el artículo 67 de la Reglamentación Nacional de Trabajo en la Industria siderometalúrgica, resolución de 4 de diciembre de 1946 y circular de 14 de junio de 1948, establece la jornada intensiva desde el 1 de julio al 15 de septiembre del corriente año, para personal técnico, administrativo y subalterno, que no esté ligado a labores de relación íntima con la fabricación.

**Radio Castilla**  
PROGRAMA PARA HOY  
13,45: Astronomía. Santoral. "Vista de Vargas". Tellería, orquesta. "Sotearos". Quintero, Peñalvo. "Malagueña". León y "Vagaciones foráneas". Morcillo, C. Gamez. "Crisol coribé". Mezquida, J. Reina. "Aurumbes". Naranjo, idem. "Información". "Mi canción". "Música". "Mi consuelo". "Somos diferentes". Beirán, J. Romero. "Qué me puedo pedir". R. Riquie, idem. "Conexión con Radio Nacional". "Música selecta". 15,10: "Música de la Sección Femenina". 16,30 Cierre.

**COMPRO JOYAS**  
brillantes, objetos de oro, plata, platino, papeletas del Monte  
**Pago más que nadie**  
Dirigirse: HOTEL AVILA  
A. Bonifaz, 13. Teléfono 1742  
SR. TARACIDO

**Melgar de Fernamental**  
El día 13, sábado, se celebrará la antiquísima feria de San Antonio en MELGAR DE FERNAMENTAL, para toda clase de ganado, libre de impuestos.

**ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE**  
**Don Feliciano San José González**  
(Industrial de esta plaza)  
Falleció en la ciudad de Salas de los Infantes, el día de ayer, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (Q. E. P. D.)  
Sus apenados hijos, doña Angeles, don Tomás (ausente) y doña Dolores San José Ontañón; hijos políticos, don Alfredo Sebastián, doña Bebi (ausente) y don Lucilo Camarero; hermanas, doña Trinidad (ausente) y doña Juliana; hermanos políticos, don Zacarías Serrano (ausente), don Marcos de Abajo y doña Benilde Ontañón; nietos, sobrinos, primos y demás familia,  
SUPPLICAN a sus amistades una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, jueves, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, y seguidamente al funeral, que será aplicado por el eterno descanso de su alma, en la iglesia de Santa María, por cuyos actos de caridad les vivirán eternamente agradecidos.  
Salas de los Infantes, 11 de junio de 1953

## Bendición de la bandera de la Peña Guitarrista Burgense

La Sociedad Artística Cultural "Peña Guitarrista Burgense", para conmemorar la bendición de su bandera, organizará el día 14 de junio los siguientes actos:  
A las once de la mañana, en la Iglesia de la Merced, misa y bendición de bandera y corbatas, oficiando el R. P. José María de la Cruz Moliner, C. D., siendo padrinos de honor el Excmo. Sr. gobernador civil, don Jesús Pésada Cacho, y su distinguida esposa, excelentísima señora doña Carmen Moreno de Posada, asistiendo las autoridades locales.  
Terminada la ceremonia religiosa en los salones del Circulo Católico de Obreros imposición de corbatas por sus davantes, excelentísimo señor gobernador civil, ilustrísimo señor alcalde de la ciudad, excelentísimo señor presidente de la Diputación, excelentísimo señor capitán general, excelentísimo señor gobernador militar y la Sociedad Española de Seda Artificial. A mediodía, en el domicilio social, se invitará a los socios con una copa de vino español.

## CONSULTORIO MEDICO

**SANATORIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA BLANCA**  
CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina general.  
Pisones, 36 - Tfno. 2323 - BURGOS  
**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.)  
Consulta de 1 a 2 y de 4'30 a 6'30.  
San Pablo, 6 1.º Izda. Tel. 2946

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO. 17 - TELÉFONO 1311

**G. BAÑULLOS**  
OCULISTA  
DE LOS SERVICIOS DE SANIDAD DEL ESTADO  
PLAZA MA OR, 2 - 1.º 1306

**V. OJEDA CARCEDO**  
Aparato digestivo y nutrición  
Análisis clínicos. Rayos X  
Metabolimetría.  
Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6  
Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 16.

Estos anuncios se reciben en esta Administración



# DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA



Desde Madrid

## Exaltación del partido judicial de Roa en la "Mesa de Burgos"

Como los anteriores partidos judiciales de esa provincia, que han sido recibidos con todos los honores en la "Mesa de Burgos", en Madrid, lo fué el sábado último el de Roa.

En la tarde de ese día se celebró el acto de exaltación, en el que, después de unas palabras de bienvenida del presidente de la "Mesa", señor Tarduchy, pronunció otras muy sinceras y emocionadas de salutación y ofrecimiento del escudo de Roa, el alcalde de dicha villa, don Claudio Calvo Fernández. Colocóse seguidamente el escudo en el salón principal, en medio de unánimes y prolongados aplausos. Leído por el secretario de la "Mesa", don Alejandro González, el historial del escudo, don Antonio Abad Monedo, nacido en aquella tierra, habló expresiva y elocuentemente a la concurrencia numerosísima que llenaba el local, dirigiendo un saludo a los recién llegados en nombre de los raudenses residentes en Madrid; y, por último, pronunció una conferencia, erudita y emotiva, el archivero de la Biblioteca Nacional, don Florentino Zamora, en la que desarrolló admirablemente el tema "Roa, corte de reyes", enumerando todas las personas reales y prelados eminentes que habían tenido allí su estancia o la habían visitado, no dejando de señalar el hecho de haber muerto en Roa el gran cardenal Cisneros. Se ovacionó con entusiasmo al señor Zamora, por su documentada disertación.

Es de advertir que en este acto, como en los que se celebraron al día siguiente, domingo, el partido judicial de Roa estaba representado, no sólo por el alcalde de esa villa antes citado, sino por el secretario, don Victoriano Ruiz de la Serna, y los concejales don Francisco Repiso Zapatero y don Teógenes Treviño; alcalde de Pedrosa, don Olegario Páramo; alcalde de La Horra, don Constantino Asenjo; alcalde de Hoyales, don Eudasio Arranz; alcalde de Fuente-cén, don Alberto Martínez Sualdea, y secretario de Adrada, don Filemón Montes. Además, con estas autoridades, vinieron bastantes vecinos de dichos pueblos.

### ACTOS DEL DOMINGO

Por la mañana hubo, primero, un recital de poesías de la señorita Amparo Abad y José Abad Vega, leídas por éste y por don Julio Iglesias, y otras por don Mario Picazo, y después de piano por la señorita Ana María Abad Monedo, mereciendo todos los ejecutantes los más cariñosos aplausos y las felicitaciones más entusiastas.

Por la tarde se verificó un acto en el cual la concurrencia fué más numerosa, apretujándose hasta en los pasillos. La velada tuvo, aun si cabe con mayor entusiasmo, igual atractivo y singular significación que la de los actos anteriores.

En primer término actuaron los dulzaineros Esteban Cilleuelo y Feliciano de la Horra, que interpretaron el pasadoble "Ostioncito".

La señorita Ana María Alarcía, acompañada al piano por la señorita Ana María Abad, interpretó las siguientes composiciones: "Marianela", de Serrano; "La Bohème", de Puccini; "Estrellita", de Ponce, y "Clavellitos", de Valverde.

Después, el Coro de Roa, dirigido por las señoritas Asunción Abad y Concepción del Cura, y formado por las señoritas Teodora Altabe de la Hoz, Marcela García Escribano, María Luz Ruiz Bueno, Teresa García Escribano, Maruja Abad Monedo, Cristina Fernández Núñez, Valeriana Chico Miravalles, Pilar Portillo Garay, Elena Martín Sanz y Maribel Moreno Moradillo, interpretaron las canciones populares: "Levántate", de Salamanca; "Son los mocitos", de Santander; "El calangrejo", de Burgos, y "Romance del condé Ofilinos", de León. Fueron acompañadas al piano por la señorita Ana María Abad.

En entusiasmo de la concurrencia se desbordó por la admirable interpretación que sus ejecutantes dieron a sus obras.

En esta primera parte, alternando con los números citados, con perfecta dicción y fuerte emotividad, don Mario Picazo recitó las siguientes poesías: "Cuando Madrid era un pirope", de Emilio Carrere; "Una toba", de Salvador Mauri, y "En defensa de su honor", de Antonio Casero. Fué muy aplaudido.

Por último, el Grupo de Danzas de Roa, integrado por las señoritas citadas, realizó una

brillante exhibición de los bailes populares siguientes: "El del palo", Castilla; "La rueda", de Roa, y "Jota", de Roa.

Cada vez más, según va sucediéndose la presencia en la "Mesa de Burgos" de Madrid, de los partidos judiciales de la provincia, se valora y aprecia con mayor intensidad entre los que asisten a los actos con que esas visitas se celebran, la iniciativa de establecer una relación cordial de compenetración sinceramente afectuosa entre los pueblos de tales partidos y los burgaleses y amantes de Burgos que aquí residen. Es preciso asistir a esos actos, ver el entusiasmo que en ellos espontáneamente se manifiesta, la alegría que en las caras de todos se refleja, cómo se compenetran y funden en un mismo sentimiento de amor a la tierra nativa, los que llegan de ella y los que aquí, con los brazos abiertos, los recibimos, para saber que hay algo en lo profundo de ese espiritual contacto, y pensar es necesario se labore intensa y continuamente para que se traduzca en el porvenir en hechos prácticos, beneficiosos para los pueblos burgaleses, obra en la cual la "Mesa de Burgos", si los que quieren pueden, y los que pueden quieren, debe cumplir una misión importantísima.

## El tiempo en Burgos

Barómetro. — A las 8, 692,2. A las 14, 692,0. A las 18, 691,4. Temperaturas. — Máxima, 19,9; mínima, 4,4; a las 6, 6,5. Dirección y velocidad del viento. — A las 8, calma. A las 14, N., 5,4. A las 18, NE., 3,6. Recorrido del viento en 24 horas, 202,4 kilómetros.

## Excursión a Valvanera de la Juventud Feminina de Acción Católica

El domingo día 21 del actual, y organizada por este Consejo Diocesano realizamos, D. M. una sugestiva excursión a Valvanera (Logroño) donde pasaremos el día con las jóvenes de A. G. de la Diócesis de Calahorra, que asimismo se desplazaron a dicho pintoresco lugar, al que también acudirán el Excmo. y Rvdmo. señor obispo de aquella Diócesis, don Abilio del Campo.

Para pasar ese día lo más agradable posible estamos preparando diversos festejos y numerosas sorpresas, que nos harán pasar un día delicioso. Por otra parte sabemos que las jóvenes de Calahorra nos preparan un cálido recibimiento.

El itinerario del viaje será el siguiente: Burgos-Belorado-santo Domingo de la Calzada-Nájera y Valvanera. El precio será de unas 55 pesetas.

A los albergues de verano de las Juventudes de S. Feminina asisten, en perfecta hermandad, aprendices, flechas y escolares.

## El capitán general, en Vitoria

El capitán general de la VI Región Militar, don Antonio Alcubilla, emprendió viaje ayer mañana con dirección a Vitoria, acompañado del jefe del Estado Mayor general Montolio, siendo recibido por el gobernador militar de la Plaza, quien le acompañó en el campamento de Araca, donde se hallan los reclutas incorporados últimamente, visitando a continuación los diversos Cuerpos de la guarnición, a los que pasó revista. Después visitó las obras realizadas en el campamento, que se encuentran en un período de plena actividad. A mediodía almorzó en Vitoria, prosiguiendo viaje de regreso a Burgos, donde llegó a primeras horas de la tarde.

## Sucesos de ayer a hoy

### Le muerde un perro

Ramón Rozas Sañcho, de 30 años, con domicilio en la barriada "Illera", fué mordido por un perro que le produjo una herida en la pierna izquierda.

### Un niño atropellado por una bicicleta

Ayer tarde fué atropellado por una bicicleta el niño de 7 años Simón Ausín Vicario, que vive en Santa Clara, 12.

Trasladado rápidamente a la Casa de Socorro se le apreció una herida contusa en la región malar y la probable fractura de la pierna izquierda.

EQUIS.

## Donativos para la Cocina de Caridad

Relación de lo recaudado por la misma en suscripciones nuevas, de donativos y huchas, durante el mes de mayo:

SUSCRIPCIONES. — Don Jesús Alonso.

DONANTES. — Dos señoritas, 10 pesetas; José Mari, María Asun y Juan Carlos Pérez Manrique (en memoria de su abuelo), 30; don Desiderio García, 5; don P. Arroyo, 100; "Crismón", una participación de 5 pesetas de lotería en el número 24.225 del 5 de mayo y 10 pesetas; don Lorenzo García Polo y señora, 100; doña Lucía Rodrigo, 9; una señora, 5; don José Rodríguez, 25; Archicofradía de los Jueves Eucarísticos de la Sección de Burgos, 500; una señora, 100; la niña María Cristina Sánchez Arroyo, el día de su primera comunión, día de la Ascensión, 200; una señora, 5; don Martín Avila, 1.000; donante anónimo, 500; donante anónimo, 25.

DONATIVOS EN ESPECIE. — Don José, apoderado de Productos de Patata de Siembra (PROPA-SI), dos sacos de patatas; don Doro-teo Ibáñez, cinco docenas de pasteles; señorita Clemencia Palacios, 85 kilos de higos y 30 litros de vino; un socio de las Conferencias de San Vicente de Paúl, 25 docenas de huevos.

RECOGIDO EN LAS HUCHAS. — En la de Ignacio Palacios, 34 pesetas; Ignacio Palacios (Fábrica de Jabón), 26'75; bar Viena, 35; bar Correas, 12; bar Rhin, 21; restaurante Pinedo, 10; bar Tudanca, 13; Círculo de la Unión, 109; bodega del mismo, 18; bar Feliciano, 9; casa Ojeda, 26; bar Lafuente, 20; Hogar del Productor, 11; casa Garriñeta, 13; bar Avenida, 41; domicilio del Secretariado de Caridad, 159; bar Villabuena, 8; bar Arriaga, 38; bar Ideal, 13; bar Burgos,

16; bar Rimbombón, 10; vinos Emilio, 25; casa Iturrriaga, 15; bar Delicias, 13; bar Metro, 30; restaurante Castilla, 20; bar Gumes, 10; bar Juanja, 14; bar La Morona, 11; restaurante Luis, 10; bar Encarna, 10; vinos Salinas, 14; Rincón de Castilla, 21; Peña Recreativa, 15; Peña Cidiana, 9; Casa Vasca, 18.

Balace del movimiento de Fondos habido en la misma durante la temporada de 24 de octubre de 1952, en que se abrió, hasta el día 14 de mayo, en que se clausuró:

INGRESOS. — Por cuotas de suscriptores, 21.699 pesetas; por donativos en metálico, 58.861'80 pesetas; por donativos en especie, 8.176'72 pesetas. Total, 88.737'52 pesetas.

GASTOS. — En comidas servidas a los pobres, 123.035'57 pesetas; en arreglos, enseres y servicios de la Cocina, 6.151'49 pesetas. Total, 129.237'06 pesetas.

RESUMEN. — Gastos, 129.237'06 pesetas; ingresos, 88.737'52 pesetas. Déficit, 40.499'54 pesetas. Comidas repartidas a los pobres. — 50.518.

## Jefatura Provincial de Sanidad

Teniendo esta Jefatura que designar un becario para un curso de paludismo, que ha de celebrarse en Madrid del 22 de junio al 11 de julio, se ruega a los médicos que les interese estar estudiando se pasen por este Instituto Provincial de Sanidad lo antes posible.

## Medina de Pomar

EL O. A. R. ALCAZAR, DE MEDINA DE POMAR, VENCIDA A UNA SELECCION UNIVERSITARIA DE VALLADOLID POR 1-0

En un partido lleno de emoción y entusiasmo, nuestro equipo de fútbol ha vencido a una selección universitaria vallisoletana, integrada en su mayor parte por estudiantes de la Facultad de Derecho. Esta gran victoria conseguida frente a un equipo que demostró gran clase y dominio de balón pone de relieve que no fué excesivo nuestro optimismo cuando al dar comienzo la temporada preconizábamos que en un corto plazo de tiempo contaríamos con un equipo de fútbol digno de colocarse a la altura de categoría regional. Hoy la situación nos permite afirmar que ya lo tenemos, contando entre sus componentes con algunos valores verdaderamente notables, que por su edad rayan todavía en la niñez y son el asombro de cuantos extraños presencian los partidos en nuestro campo.

Dió comienzo el partido con mucha velocidad y nervios, especialmente en el equipo local, pero en seguida se amoldó al juego del contrario, y consiguió neutralizar los ataques de éste, que pretende adelantarse al marcador. Hay algunos avances con pases muy bien ligados del equipo visitante, pero la defensa local consigue impedir que sus delanteros tiren a puerta. No obstante, tuvieron dos oportunidades de marcar fallando en el remate. Van transcurridos veinticinco minutos de juego cuando el equipo local comienza sus ataques, haciendo dos maravillosos remates que salen por alto. Se llega al descanso con empate a cero, pero con buenas perspectivas para los locales, ya que los visitantes no habían sabido aprovechar la oportunidad que el viento favorable les brindara.

En el segundo tiempo el equipo local comienza su actuación con gran velocidad, por ser ahora ellos los favorecidos con el viento, creando situaciones de peligro para el meta contrario, pese al estrecho marcaje a que sus defensas sometieron a nuestros delanteros. A los treinta minutos, aprovechando un fallo de la defensa, remata el delantero local, bloca el portero defectuosamente, cayendo el balón a los pies del mismo delantero, que no tiene más que tocar la pelota para conseguir el único tanto de la tarde. Continúa presionando lo locales, y cuando el extremo derecho se dispone a rematar un pase que recoge de su delantero, fué sujetado por el defensor contrario, pero el árbitro no paró finally. Falta pocos minutos para terminar y el dominio local es apremiante, pero la suerte les priva de marcar más goles.

Los equipos se alinearon así: Universitarios. — Tomiño; Tajarro, Merino, Calvo; Guille, Tijero, Vidicia, Palacios, Paco; José Luis Pepe.

Locales. — Emiliano; Turín, Trucoso, Ugarte; López, Toti; Gallego, Pereda, Bilbao, Mariano, Lucio.

## Pancorbo

Con singular solemnidad se celebró en esta localidad la festividad del Corpus. A la procesión, que recorrió el itinerario de costumbre, concurrió un gran muchedumbre, que, con compostura y devoción ejemplar, rindió el homenaje de plática a Su Divina Majestad, y debajo las especies eucarísticas. Los balcones y ventanas engalanados con colgaduras y el suelo tapizado de follaje y salpicado de rosas.

NOTAS METEOROLÓGICAS. A los calores africanos de mayo suc dieron días de gelida temperatura que han culminado en una buena helada en la noche del 3 al 4 de junio. El contraste de esta temperatura ha tenido de forzosamente que influir en los cercales. La helada ha causado notables perjuicios en trébolos y cebadas, ya en flor, y en las hortalizas, donde las leguminosas, que se hallaban en período germinativo, han sido completamente asoladas.

El Corresponsal

# Un periodista da la vuelta a la provincia



## Sedano, villa histórica y monumental

...os de la Picaza y Arenillas de Villadiego; termino de recorrer el partido de Villadiego. brusco y agradable cambio de paisaje; el paseo por la carretera y una colmena bien organizada.-Llego a Sedano: la historia y la admiración me pesan sobre los hombros.-Casas viegas por doquier.-Hago una visita sensacional: el alcalde de Sedano me lleva a La Tobaza, cueva-cementerio; espantables gigantes esqueletos; un periodista que «se raja»: renuncio a investigador.-Una admirable labor municipal y una aspiración razonable de Sedano.-En el pueblo de Sedano: la iglesia es monumento nacional.-El milagro de San Cornelio en Quintanaloma.-Las cosas que hay que ver: enterradores «por vocación»



Magnífica vista panorámica de Sedano

...a visita a Olmos de la Picaza y Arenillas de Villadiego... terminado mi recorrido por el partido judicial de Villadiego... pueblo citado en primer lugar... cual es alcalde don Emilio García Díez existe un castro... enclavado en el centro urbano de la localidad... propiedad privada dicha forma... todavía conserva casi todas las almenas, así como un solar... de gran belleza arquitectónica.

energía eléctrica a Villante y Villaherrnando.  
**CAMINO DE SEDANO. CAMBIO TOTAL DE PAISAJE. -- EL PARROCO DE QUINTANILLA SOBRESIERRA Y EL MEDICO PASEAN POR LA CARRETERA**

Como ha terminado mi estancia en el partido de Villadiego, me dirijo rápidamente hacia el de Sedano. El coche, hábilmente conducido por Alvarez, enfila la carretera y pronto cruzo por Burgos y tomo la general de Santander, que se encuentra en perfecto estado de conservación. De vez en cuando un peón caminero, con la paciencia metódica de un rito, cava hierba junto a la cuneta. Al pasar raudamente junto a él endereza su encurvada espalda y me sonríe. Lo miro un momento y veo cómo se esconde en las manos, tal vez para que no se le resbale el mango de la azada, y sigue cavando. Cruzo Quintanilla Sobresierra y a doscientos metros del pueblo pasean, tomando el sol y en animada conversación, el Rvdo. Sr. cura párroco y el médico del pueblo. Supongo que ambos tratarían de la forma mejor de curar las enfermedades del alma, por la condición de ministro de Dios el uno, y las del cuerpo, como licenciado en Medicina, el otro.

Me voy aproximando por momentos a Sedano. En esta nueva carretera, que, por cierto, requiere ser embreado, observo unos kilómetros de extensas llanuras, ancho y desolado páramo. Pero de improviso el paisaje cambia totalmente. Se inicia un pronunciado descenso a través de montañas y voy penetrando en el valle de Sedano. Gran vegetación por todas partes, como réplica, tal vez, a la desolación de los kilómetros anteriores.  
**UN COLMENAR DE LO MAS ORIGINAL**  
En un recodo del camino me llama

la atención la presencia de una especie de casetas de un metro, aproximadamente, de altura, por cincuenta centímetros de ancho, que aparecen pintadas en diversos colores, todas ellas alineadas bajo la techumbre que forma una gran roca. Desde lejos, y rodeadas de plantas, dan la impresión de ser un florido balcón levantino o andaluz. Me acerco para contemplarlo y veo que se trata de un colmenar estilo moderno. Pregunto a un campesino y me dice que estas colmenas se hallan pintadas en distintos colores para que cuando la reina de las abejas abandone el panel sepa regresar a él. Si todas las colmenas son iguales, estos laboriosos insectos se confundirían y al penetrar en "palacio" distinto serían muertas por su intrusismo. Es curioso cómo defienden las abejas la "propiedad privada", pienso.

**Sedano histórico**  
Dejando atrás cristalizados arroyuelos que discurren junto a la carretera, y ante un paisaje cada vez más bello, llego a Sedano. El pueblo, que se halla en forma de estrella, consta de cuatro barrios: Lagos, Eras, Barmelo y Trascastro, que en la actualidad se les llama, respectivamente, General Yagüe, Burgos, Doctor Bissel Bañuelos y Padre Manjón.

En la antigüedad Sedano se llamaba Etano y a partir del año 1065 ya se le conocía por su nombre actual. También se llamó Sedano y perteneció entonces a la Merindad de Burgos, con Rio Ubierna. Se conserva un documento de los años 1362-63, que dice textualmente: "Este lugar solariego de doña Ynes, muger que fué de Fernando Rodríguez de Villalobos, e de su hijo Fernando Rodríguez o de Garcí González de Villahute, pagan al rey servicios e monedas, dan más al rey los derechos que dicen el panel de la onor" (especie de título a

favor de una señora noble, como sucedía en Asturias con la Honor de Siero, que era doña Constanza Enriquez, hija del almirante de Castilla).  
Situada la villa de Sedano en la parte meridional y abrupta de la Cantabria, cuyo distrito tenía por capital antiguamente a Moreca, según los geógrafos más antiguos, y donde no existen noticias de haber dominado los invasores africanos, puede creerse que su territorio sirvió de refugio a muchos de los españoles que no pudieron sufrir el yugo extranjero, refugiándose en las montañas del Norte de la Península, secundando a Alfonso I de Asturias en sus correrías de reconquista que libraron del dominio musulmán las plazas fronterizas de Amaya, Ubierna y Oca.  
A causa de su proximidad con el reino asturiano estuvo sometido a una influencia más directa del mismo, que la parte Nordeste de nuestra provincia, donde gracias a las victorias del duque de Cantabria se formó la Castilla denominada Velega y en la que por su frontera a Navarra, muy amenazada por los moros, los condes castellanos, que se consideraban en cierta manera como sucesores de los duques de Cantabria, gozaron de mayor independencia y libertad. En el siglo IX el conde asturiano Fernando Negro defendía el castillo de Siero, próximo a Sedano.

**ABUNDANCIA LAS CASAS SOLARIEGAS**  
Por aquí abundan extraordinariamente las casas solariegas, construidas con sillería y en las que las tierras con blasones, como en ninguna otra parte de la provincia, sin exceptuar las primitivas Merindades de Castilla, donde el sesenta por ciento de sus habitantes eran nobles. Las hay también procedentes de dichas Merindades y no faltan las de origen montañés e incluso vasco. Entre las primeras figuran las de Arce-Bustillos, emparentados más tarde con los Cuevara de Alava y, con familias montañesas.

En la iglesia parroquial, y en una capilla al lado de la epístola, hay una inscripción que dice: "Esta capilla, arco y entierros son de los nobles señores don Yñigo de Bustillo y Arce y doña Ana María de Berceuela y Arce, su muger V. De esta villa i de sus ljos erederos y sucesores, con el derecho de poder enterrar, ofrendar i sentarse en las cuatro sepolturas delante a la que tiene sus marcos sin pagar e cosa alguna eredad de Francisco de Arce, su bisabuelo, i demás sus pasados descendientes de las casas fuertes y solar de villerías i colinas".

A esta inscripción acompaña un escudo de familia.  
**UNA CUEVA CEMENTERIO**  
En unión del alcalde de Sedano, don Calixto Fernández y una vez que he anotado los anteriores datos históricos, los cuales hallé en el Ayuntamiento, recorro las inmediaciones de la villa y contemplo algo curioso: una cueva cementerio que se halla en el lugar denominado La Tobaza. Para penetrar en esta cueva cementerio es necesario colgarse de una cuerda y ascender varios metros. Con don

Galisto por delante, que hace de cicerón, penetro en este lúgubre lugar y allí contemplo esqueletos en abundancia, en perfecto estado de conservación, debido a la humedad del recinto. Estos esqueletos son de un tamaño realmente extraordinario, que dan la impresión de haber pertenecido a un raza distinta a la nuestra. Me causaron mucha impresión unas mandíbulas "monumentales" que vi, y como el lugar no es nada grato, me sujeto a la cuerda y descendiendo de la cueva cementerio. Así me encuentro más tranquilo. ¡Caray, con la cuevecita! Qué oscura y macabra es le dije en el camino, de regreso, al alcalde.

**LABOR MUNICIPAL**  
El Ayuntamiento de Sedano, desde el 15 de julio del año 36 hasta el momento ha realizado una gran labor, habiendo efectuado obras de una importancia extraordinaria. Como datos destacados de esta Corporación que preside don Calixto González, citaré la repoblación forestal del monte denominado "Las Hazas", que comprende aproximadamente unas ochenta hectáreas de terreno, habiéndose plantado más de diez mil pinos en el año 42, seis mil en el 43 y doce mil en el 44. En 1947 se intensificó nuevamente esta repoblación del monte "Las Hazas" y otro llamado "Las Pardas", en una extensión de ciento diez hectáreas de terreno. En cuanto a construcción de comunicaciones, se ha efectuado una longitud superior a los quince kilómetros. Se incrementó, mejorán-



Así es el paisaje de Sedano, de esta gran belleza, sólo que en un maravilloso colorido.

do, el suministro de energía eléctrica, y fueron construidos los locales destinados a Juzgados de Primera Instancia e Instrucción y Comarcas, abastecimiento de aguas potables, escuela de párvulos, creación de la biblioteca municipal, reforma y ampliación de la Casa Con

(Pasa a octava página)

ALCAZAR, DE... MAR, VENCIO... DION UNIVER... VALLADOLID...  
no de em...  
ro equipo...  
una s...  
una in...  
por estu...  
e Derec...  
guida fre...  
stró gran...  
pone de...  
vo n...  
ar comie...  
ibamos q...  
tiempo...  
de futbol...  
tura de...  
a situac...  
ya le ten...  
amponen...  
ederamen...  
dad rayan...  
son, el as...  
presencia...  
campo.  
partido...  
os, espec...  
pero en...  
go del con...  
ar los es...  
e edelan...  
algunos...  
ligados...  
a defen...  
e sus del...  
obstante...  
des de m...  
e. Van tr...  
inutos de...  
al comie...  
los mar...  
por alto...  
empate...  
perspect...  
los visit...  
nar la op...  
vorable...  
mpo el eq...  
actuac...  
ser ahor...  
el viento...  
peligro...  
se al est...  
defensas...  
os, A los...  
pedo: un...  
el delan...  
defectu...  
n a los p...  
que no...  
para con...  
tarde. Co...  
es, y cu...  
e disp...  
recoge...  
por el de...  
árbol no...  
os minu...  
to local...  
de las p...  
inearon...  
Tomí...  
Guille...  
Paco; J...  
ano; Tur...  
z, Toti...  
ariano...  
Lucia...  
J. G...  
RPUS CHR...  
solemnid...  
calidad...  
s. A la p...  
de el it...  
concur...  
ore, que...  
ción ej...  
henaje...  
Majest...  
es eucar...  
entanas...  
n engal...  
el suelo...  
alpícaro...  
TEOROLOG...  
ricanos...  
de gélid...  
culmin...  
en la no...  
io. El con...  
tura ha...  
que in...  
delada...  
juicios...  
a en flor...  
nde las...  
aban en...  
han sido...  
Corresponsal

# INFORMACION del EXTRANJERO

CRONICA DE NUEVA YORK

## Con los ojos abiertos de asombro, los americanos se extasían ante nuestros Coros y Danzas

### Así los americanos verán qué grande es España, decía una burgalesa residente en la ciudad de los rascacielos

NUEVA YORK. — (Cronica de nuestra corresponsal, VICTORIA ARMESTO). "Esto es bien —oí decir a una señora en el palco inmediato—. Así los americanos verán qué grande es España..".

La señora era española y su apellido, según me dijo luego es Montiel. Nació en Burgos y se crió en Barcelona, donde residía su familia. Estaba tan emocionada con la actuación de los Coros y Danzas, que casi lloraba. "Figúrese —decía—, después de seis años sin ir a España..".

Muchos españoles en el patio de butacas compartían la emoción de la señora De Montiel. Algunos llevaban años sin ver una representación genuina del arte español. Pero, con ser tantos los españoles eran minoría. El Carnegie Hall, que es un teatro monumental, estaba lleno de americanos, que con los ojos abiertos de asombro contemplaban a los jóvenes españoles trenzar sus viejas danzas al son de tamboriles, guitarras, chistularis y caracolas.

La caracola les impresionó mucho. "Es el instrumento musical más viejo del mundo", anunció el locutor que presentaba cada baile. En medio del Nueva York moderno, aquel sonido de la caracola, mientras el coro bailaba la santanderina "Danza de Ibio", parecía tan remoto como si viniera, a través de los tiempos, desde las profundidades de las Cuevas de Altamira.

Siempre que una institución nacional visita otro país se habla de la "embajada artística", pero en este caso el tópico se hace realidad. Acaso ustedes desde ahí no puedan ni siquiera imaginar qué maravillosa embajada nos han enviado. Qué alto dejan quedar el nivel artístico de España estos muchachos y muchachas, bajo la experta dirección de Maruja Sampelayo!

## De Gasperi logró una mayoría de sólo 8 diputados

(Viene de primera página)

te de los votos discutidos fue emitida por comunistas, con el fin de dificultar el logro de la mayoría por el Gobierno.

Ante el micrófono, el ministro ha asegurado que el Gobierno garantizará la libertad y seguridad públicas, pero que también tendrá que mostrar vigilancia para protegerse a sí mismo, en vista del escaso margen de votos de mayoría que tiene. (Efe).

### DISTRIBUCION DE LAS ACTAS

ROMA, 10. — La distribución de puestos en la nueva Cámara de Diputados es, con arreglo a

el arte y la tradición de los bailes españoles que ellos interpretan con un garbo que les viene a través de siglos.

Cuatro de los chicos de Coros y Danzas cumplieron años en el mar, mientras el "Independencia" navegaba rumbo a Nueva York. El capitán organizó una fiesta para celebrarlo, adornando el comedor con los colores amarillo y rojo y cuatro tartas con velas. Los que celebraban su cumpleaños eran Luis Miguel, de Baleares; Angel Hernández, de Madrid; Chiqui Fernández Palacios, de Sevilla, y José Luis Pecina, de Bilbao. El más viejo no tenía aún veintidós.

Mientras estaban en el barco, el Grupo de Coros y Danzas se vio reforzado por un chico canadiense, natural de Montreal, que es pintor y se llama Tummer. Regresaba al Canadá después de haber estado seis meses en España, donde aprendió a hablar un castellano bastante pintoresco, y tan captado por el espíritu español, que se unió a los Coros y Danzas. Vestido de catalán —sólo simulando que formaba parte del Grupo le permitían estar entre bastidores— contempló el triunfo de sus amigos, al lado de Maruja Sampelayo y del exuberante señor Sokiol, que estaban a cada cual más nervioso.

Son tan hermosas las danzas y bailan con tanto primor, que resulta difícil saber cuál ha gustado más. El baile flamenco siempre resulta espectacular y suele ser el predilecto de los americanos, pero la jota aragonesa despertó, si cabe,

## Suiza ha estado a punto de hacer fracasar las negociaciones de Corea

### No quería participar en la comisión que ha de hacerse cargo de los prisioneros, pero cedió al fin

SEUL, 10. — La negativa de Suiza a formar parte en la comisión neutral que había de hacerse cargo de los prisioneros ha estado a punto de dar al traste las negociaciones de tregua. Durante todo el día los centros diplomáticos de las grandes potencias han estado preocupados por la nueva situación creada, pero a última hora un comunicado oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores suizo asegura la participación helvética

En la ciudad, comisión "aun en el caso de que sólo el alto mando de las Naciones Unidas, por una parte, y los mandos de las tropas de Corea del Norte, por otra, se solicitara del Gobierno suizo".

Mientras tanto los suocoreanos han intentado adelantar las líneas en el sector oriental del frente a fin de avanzar la zona que ha de ser demarcada por la comisión de armisticio, empeñándose aun más en una batalla que dura entorpecidos días por la conquista de una posición.

En la capital de Corea del Sur continúan las manifestaciones contra el armisticio. Participan en ellas principalmente los estudiantes. Los negociadores del armisticio celebraron una reunión plenaria, suspendida después, a fin de que por los oficiales de Estado Mayor se puedan ultimar los planes y detalles administrativos. Se cree que la próxima reunión plenaria será la última antes de que los generales Clark, de una parte, y Nam Il y Paeng Teh-huad, de otra, firmen la gran cantidad de documentos que supone el alto el fuego.

El primer ministro surcoreano ha desmentido la noticia de que el presidente Rhee proyectaba trasladarse a EE. UU. para conferenciar con Eisenhower. Rhee recibió al almirante Radford, al general Taylor y al embajador norteamericano, Briggs, con quienes trató la cuestión de la tregua. El presidente surcoreano recibió también al jefe del Estado Mayor de su Ejército, que ha hecho viaje desde Nueva York reclamado para informar

mayor admiración. También llamó la atención "La espatadanza" y "La danza de las espadas", así como "La romería" y "La mascarada".

Una de las danzas que más alabó la Prensa fué el "Ave María", de Badajoz, interpretada por Pedro Pirfano, que es sargento del Regimiento de Zamora, y baila, canta y dirige con igual arte.

De Cataluña impresionó la "Tiritaina", una danza de dos parejas, ellos vestidos con pieles blancas y ellas con cofias azules. Tenía una mezcla de humor, de gracia y, con ser tan primitiva, parecía tan nueva que todos nos quedamos sorprendidos. Maruja Sampelayo dijo que estaba ya casi perdida y olvidada cuando los Coros y Danzas la recogieron. (Efe).

### LA AYUDA A ESPAÑA

WASHINGTON, 10. — El Comité Senatorial de Relaciones Exteriores al aprobar la cantidad propuesta por el presidente Eisenhower para ayuda al exterior, ha aprobado también la prórroga de la autorización concedida al Gobierno de los Estados Unidos para que haga uso de los ciento veinticinco millones de dólares para ayuda militar y económica a España durante el año fiscal que comienza el primero de julio.

Esta cantidad había sido ya aprobada por el Congreso, pero la ley hace necesario que el Congreso apruebe la extensión del uso de los fondos en cuestión bajo el nuevo presupuesto. (Efe).

## Eisenhower realiza una gira por el Medio Oeste

### En Minneapolis defendió su programa de organización de la defensa

#### 25 aviones -dijo- pueden conseguir ahora lo que la aviación americana durante 4 años en Alemania

## Los tornados ocasionan nuevas víctimas

### grandes daños en Michigan y Massachusetts

WASHINGTON, 10. — El presidente Eisenhower comienza una gira por el Medio Oeste, Nueva Hampshire y Nueva York. Saldrá en el avión "Columbine" a las diez veinte de la mañana con dirección a Minneapolis, donde pronunciará una alocución ante la Convención de Cámaras de Comercio nacionales juveniles esta tarde. (Efe).

### DISCURSO EN MINNEAPOLIS

MINNEAPOLIS, 10. — El presidente Eisenhower ha pronunciado la Asamblea anual de la Cámara Nacional de Comercio, en el que ha defendido su programa de organización de la defensa, basándose, entre otras cosas, en los progresos realizados por la técnica. "Vivimos —dijo— en una época revolucionaria de la ciencia militar. Hoy en día, veinticinco aviones equipados con armamento moderno puede, en un solo ataque, "visitar" a un enemigo con tan devastadores efectos como los conseguidos sobre Alemania con todo nuestro esfuerzo aéreo a través de cuatro años en la pasada guerra mundial".

El presidente, al referirse a su política de defensa nacional, puso de relieve los dos puntos siguientes: "El primero —señaló— es este: Nuestra fuerza militar y nuestra fuerza económica son una realidad, una sola cosa, y ni una ni otra pueden compararse al precio de destruir una a la otra. El segundo es este: Nuestro país y todas las naciones que defienden la libertad, en cualquier lugar del mundo, suponen una sola pieza por sus necesidades y su causa común y ninguno puede tratar de buscar su seguridad por sí sólo".

### EL VIOLENTO TORNADO DE MICHIGAN

FLINT (Michigan), 10. — El violento tornado que ha azotado esta localidad produjo numerosos heridos y tres muertos en un cine al aire libre, destinado a los automovilistas, que pueden presenciar la proyección de una película sin abandonar su coche. La película, precisamente titulada "Invasión U. S. A.", se hallaba en su comienzo cuando descargó la tormenta con gran furia. Algunos espectadores resultaron ilesos gracias a que se refugiaron en la cabina de proyección, construida totalmente de cemento. Todo el tejado de una casa fué arrancado de cuajo por el huracán y clavado en un poste de altavoces del cine. De otra parte, en East Tawas, un torbellino de escasa duración, pero de devastadora acción, mató a un policía, a su mujer y a dos de sus hijos, que se encontraban en una cabaña en el bosque pasando un día de vacaciones. Los cadáveres de los dos niños fueron encontrados a un kilómetro de distancia de la casa. (Efe).

### EN MASSACHUSETTS

WORCESTER (Massachusetts), 10. — Toda la comarca ha sido azotada por un violento huracán

Los albergues de Juventudes de la S. Femenina, donde las flechas, escolares y aprendizas de España pueden gozar de unos días de descanso, están enclavados en los lugares más bellos de nuestra Patria.

cán que ha derribado veinte casas particulares y una oficina de Correos en Southboro. En Woburn, Massachusetts, se perdieron los tejados. Los mayores daños se han registrado en Holden, en la región central del Estado de Massachusetts. El temporal se presentó en toda la región de forma espectacular, con grandes truenos, agua, vientos y relámpagos. (Efe).

### LOS PEORES TEMPORALES DE LA HISTORIA

WORCESTER (Massachusetts), 10. — Los peores temporales de la historia de Nueva Inglaterra, dejado a la intemperie a millares de personas. A las seis y cuarenta de esta mañana la lista de muertos se elevaba a setenta y dos. Los daños son también muy serios. (Efe).

## China roja envía armas pesadas a Vietnam

HANOI, 10. — La China roja ha enviado armas pesadas a las fuerzas comunistas del Vietnam. Según comunica hoy el Cuartel General francés, contando ahora los bellos con la mayor cantidad de armamento desde que comenzó la guerra. Los chinos envían cañones y morteros y los aviadores franceses inofrman que los del Vietnam disponen de un intenso programa anti-aéreo.

La nueva acción china se interpreta aquí en el sentido de que firma del armisticio coreano cilitará la situación a los franceses en esta impopular guerra, que está agotando los recursos de la nación, sino que, por el contrario, puede significar una nueva ofensiva de los rojos para romper las defensas de Hanoi que rodean las plantaciones de arroz del Vietnam. (Efe).

### Vista comercial



# Información Nacional

FRANCISCO CASARES

desde MADRID



LAS ASAMBLEAS DEL I. N. P. Y DE TRANSPORTES

En la tarde de ayer celebró sesión plenaria la Asamblea Nacional del Instituto de Previsión. A ella fueron llevadas las ponencias que el martes, y en el transcurso de la mañana de ayer, se han debatido en las diferentes secciones. Casi todos los presidentes de las Delegaciones Provinciales han leído o explicado ya sus informes y las jerarquías de la institución se muestran sinceramente satisfechas de la marcha que llevan los trabajos. Estos terminarán el próximo sábado. También prosiguió sus tareas la Asamblea Internacional de Transportes Públicos, en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio. Por el carácter acusadamente técnico de las discusiones y de los temas que se van examinando, no hago una glosa de ellos, pero puedo decir que todos los que toman parte en el importante Congreso se manifiestan muy contentos por la eficacia y brillantez de la labor que en él se desarrolla.

TRIBUNA DEL LECTOR

Una original forma de conferencias literarias y de cultura es la que se ha implantado en Madrid —concretamente, en el Círculo de Bellas Artes—, con la denominación genérica de "Tribuna del lector". Es un coloquio en el que los asistentes, en su calidad de lectores de los libros últimamente publicados, hacen la crítica verbal de ellos. Esta tarde se ha celebrado la tercera velada de esta serie, dedicada especialmente a la Feria del Libro y como homenaje al gremio de librerías y editores. Asistió al acto una representación del Sindicato de Industriales del Libro de París. En primer lugar hablaron don Manuel San Miguel, don José Ruiz Castillo y don Federico Carlos Sáinz de Robles, que se ocuparon de aspectos diversos de la industria editorial. Intervinieron varios de los oyentes y se repartieron libros, dedicados por sus autores, entre los que tuvieron intervenciones más aceptadas.

INTERCAMBIO HISPANO-LUSO DE PRODUCTORES

Llegaron ayer por la mañana a Madrid sesenta y cuatro productores portugueses, que pasarán una temporada en San Rafael, invitados por Educación y Descanso. El viaje se ha efectuado con arreglo al intercambio establecido por la Organización Sindical Española con la F. N. A. T. del país hermano. Un número igual de trabajadores de distintos Sindicatos de España se encuentra ya en Ocaparica, en residencia perteneciente a la citada Organización lusitana. El entrecruce de productores de los pueblos peninsulares es una manifestación más de la estrecha y cada día más afianzada cordialidad de ambos.

LEMOS NO VA AL ESPAÑOL

Y ya se sabe, con seguridad, que Carlos Lemos no irá al Español. Parece que quedará allí, como primer actor, José María Seoane. En cuanto al intérprete de "La muerte de un viajante" se asegura que ha firmado un magnífico contrato, mitad teatral, mitad cinematográfico, y que, por ahora, no actuará a la cabeza de ningún elenco escénico.

## "La Voz de Castilla"

Santa Cruz, 17 Teléfono 2158

## MULTAS DEL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID 10. — El Consejo de Ministros, en su reunión de 29 de mayo del presente año, ha acordado imponer

A Energías Industriales Aragonesas, S. A., multa de 400.000 pesetas, incautación de siete mil kilos de sulfato amónico, cierre de su fábrica durante tres meses, sustituido por el abono de los beneficios que la misma habría de producir durante el tiempo de su clausura, en la forma determinada en la orden de la Presidencia del Gobierno de 26 de julio de 1941; a don Manuel Lasala López multa de dos mil pesetas, a Productos Energéticos Gilca, multa de veinte mil pesetas, a don Camilo Subells Alejos, multa de mil pesetas e incautación de siete mil kilos de sulfato amónico; a don Santos y a don Tomás Valía Gómez, conjunta y solidariamente, multa de doscientas mil pesetas y prohibición de ejercer el comercio durante tres meses; a don An-

gel Vallo Gómez, multa de mil quinientas pesetas y prohibición de ejercer el comercio durante tres meses; a don Saturni o Moro Gil, multa de tres mil pesetas, incautación de los dos mil kilos de harina intervenidos y cierre durante tres meses de la panadería de su propiedad, sustituido por metálico; a don Apolinar Gómez Collantes, multa de mil pesetas, incautación de dos mil kilos de harina intervenidos y prohibición de ejercer el comercio durante tres meses; a don Antonio Miguel Cabanías multa de dos mil pesetas, incautación de los ciento cincuenta kilos de harina intervenidos y cierre durante tres meses de la panadería de su propiedad, sustituido por metálico; a don Manuel Pánera Collantes, multa de mil quinientas pesetas y prohibición de ejercer el comercio durante tres meses; a don Julio Herrero López, multa de mil quinientas pesetas, incautación de los doscientos veinte kilos de harina de trigo intervenidos y cierre durante tres meses de la panadería de su propiedad, sustituido por metálico; a don Alejandro Pardo Labrador, multa de mil pesetas, incautación de los mil kilos de trigo intervenidos y prohibición de ejercer el comercio durante tres meses; y a don Arturo Láz Pardo, multa de mil pesetas y prohibición de ejercer el comercio durante tres meses. (Cifra).

## Concesión del premio "Matías Montero"

MADRID. — Por unanimidad de la Junta Calificadora se ha concedido el premio "Matías Montero", del pasado año, al trabajo titulado "La Universidad en su contexto católico, social y representativo", del que es autor Eulogio Ramírez Molina. Este premio, que anualmente concede la Jefatura Nacional del S. E. U., consiste en una subvención en metálico de 6.000 pesetas y la publicación del trabajo premiado, y el tema correspondiente a la última convocatoria era "La Universidad española actual en cualquiera de sus aspectos".

Se ha concedido también un acóstito de 1.500 pesetas al trabajo "La Universidad en cuanto estímulo", de José L. Ortiz Cifabate Puig.

## Dirección General de Prensa Premio "Mayo 1953"

El Jurado que había de juzgar los trabajos presentados al premio mensual "Mayo 1953" de la Dirección General de Prensa, correspondiente al mes de mayo último, con el tema sobre "El periódico como germen del libro", en cumplimiento de lo preceptuado en la base sexta de la orden de 1 de mayo pasado, ha acordado con esta fecha otorgar el premio al artículo "El libro" completa al periódico", original de Bartolomé Calderón Fonte.

## Asistencia del jefe del Servicio de Sanidad del S. E. U. al Congreso de Urología del Mediterráneo

MADRID. — Ha salido para Francia el doctor don José Luis Insausti, jefe del Servicio Nacional de Sanidad del S. E. U., que asistirá al Congreso de Urología del Mediterráneo Latino, visitando también Suiza.

## Arrojaba monedas candentes en un bautizo

BILBAO, 10. — El gobernador civil ha impuesto una multa de quinientas pesetas, por gamberro, a Félix Echevarría Pey, de veinticuatro años, casado, vecino de Sestao, por arrojar monedas candentes en un bautizo para que los niños que las recogieran se quemaran las manos. Además ha sido puesto a disposición del Juzgado para las responsabilidades de otro género que puedan derivarse contra él.

Igualmente ha impuesto multas de mil pesetas a Ramón Crizaola Iglesias y Gregorio López Fernández, ambos de Valmaseda, por negarse a dar alojamiento a dos soldados. (Cifra).

## EL TERCER ACCIDENTE EN EL MISMO LUGAR EN DOS MESES

ZARAGOZA, 10. — De madrugada, en las cercanías del pueblo de Alagón, en la carretera de Zaragoza a Logroño, un camión chocó contra un árbol al ser alcanzado por su parte posterior por otro ca-

mión que iba cargado de fruta y se dirigió a Pamplona.

Resultó con diversas lesiones y fuerte magullamiento general el conductor del camión citado en el primer lugar, Julio Lloréns Ciauriz, y el vehículo con importantes desperfectos.

Se da el caso de que en el mismo lugar se han registrado tres accidentes graves en el periodo de dos meses. (Cifra).

## FALTA DE SU DOMICILIO DESDE HACE DIAS

TORTOSA, 10. — Desde hace días falta de su domicilio de San Jaime de Enveja, el vecino Joaquín Navarro Callau, de 29 años, que se dirigió a Tortosa a efectuar el pago de los recibos de la contribución en las oficinas liquidadoras. El pago se realizó, y como no regresara a casa, las autoridades han comenzado a efectuar diligencias. (Cifra).

## Audiencias del Jefe del Estado

AUDIENCIA MILITAR: Don Ramiro Fernández de la Mora Azcue, consejero togado; don Pedro Pimentel Zayas, general de División; don Antonio Barroso Sánchez Guerra, general de División; don Francisco Mata Manzanedo, general de Brigada de Aviación; don Emilio Juste Iraola, general de Brigada de Infantería; don Manuel Lambarrí Yanguas, interventor del Ejército; don Eduardo Santiago Carrión, coronel del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, retirado.

AUDIENCIA CIVIL: Doctor don Rafael García y García de Castro, arzobispo de Granada; don Tomás Suñer, embajador de España en Lima; señorita Natercia Couto, escritora portuguesa y directora de orquesta; señor Iraizos, embajador de Cuba en Madrid, con una comisión de la Asociación Cubana de Viajantes de Comercio, presidida por don Enrique Garvajal; don José de Valcárcel y Chico de Guzmán, presidente de la Audiencia Territorial de Valencia; don Augusto Miranda, consejero director general de la Sociedad Española de Construcción Naval; don Ramón Laporta Girón, comisario nacional del Pso; padre Arturo Alonso, provincial de los PP. Jesuitas en Brasil; marqués de la Valdavia, delegado nacional de Excautivos, con una comisión; don Fernando Vives Camino, jefe superior de Policía de Barcelona; don Antonio Reus Cid, jefe del Sindicato Nacional de Cereales; doctor don Mateo Jiménez Quesada; don Juan Abello Pascual; don Gabriel Soria, director gerente de Industria Electrónica, S. A.

## Clausura del Primer Congreso Iberoamericano de Cooperación Económica

(Viene de primera página)

consejero de Filipinas, señor Nieto. En lugares preferentes figuraban representantes de entidades económicas y otras autoridades y personalidades.

El secretario del Congreso, señor Fuentes Irurozqui, glosó las tareas del mismo y dió cuenta de las conclusiones que han sido aprobadas, terminando su disertación con palabras de gratitud al Caudillo, al Gobierno y a las Embajadas hispanoamericanas acreditadas en Madrid, por el apoyo prestado a estas reuniones.

Habló después el representante de Filipinas, señor Nieto, con frases de emocionada gratitud a España. En parecidos términos se expresó el representante argentino, señor Gutiérrez, y a continuación pronunció un discurso el presidente del Congreso, señor Quil Viñalblí.

Cerró los parlamentos con una interesante disertación el ministro de Industria, señor Planell.

### PALABRAS DEL MINISTRO

Refiriéndose a las labores del Congreso, dijo: "Se trata de mejorar las condiciones materiales de vida de los pueblos mediante la cooperación organizada de sus economías. Pero este nuestro Congreso no es en el fondo otra cosa que la culminación natural y lógica de un largo proceso evolutivo que tiene sus raíces profundas en el acervo espiritual de nuestros pueblos, dotados de caracteres afines gracias al común influjo del idioma, la religión y la cultura."

"Para mejor servir nuestros ideales es indispensable que seamos económicamente fuertes; nos esforzaremos por elevar colectivamente nuestro potencial económico,

pero no como un fin en sí mismo, sino como un medio, como un instrumento para alcanzar otros objetivos más nobles y elevados".

Se refiere a la escasez de capitales (fenómeno casi universal) y dice se impone el fomento del ahorro y la ordenación de las inversiones. "A uno y otro atiende el régimen español con su política fiscal y con su legislación sobre Industrias de Interés nacional".

Mencionó en su discurso al I. N. de I., "la empresa mixta con capital privado y estatal, que hace innecesarias las estatificaciones industriales en que han incurrido otras naciones".

Señala como otro gran problema, de cuya solución depende en gran parte el éxito de la industrialización, el que se refiere a la formación de técnicos, superiores y subalternos, empleados administrativos y mano de obra especializada que una economía de tipo industrial necesita en cantidades ingentes.

"Estas consideraciones --indican-- son aplicables en mayor o menor grado, a todos los países iberoamericanos, pues nuestros problemas económicos son muy semejantes, y es indudable que una cooperación racional y progresiva entre todos ellos facilitaría la solución de muchas dificultades de orden estructural que han venido retrasando la expansión económica de nuestros pueblos".

En nombre de S. E. el Jefe del Estado declaró clausurado el I Congreso Iberoamericano de Cooperación Económica.

Finalizado el discurso, el señor Planell fué objeto de una prolongada ovación. (Cifra).

# EL CAMPO

## Situación de campos y cosechas referida al mes de mayo

### El brusco aumento de temperatura padecido perjudicó en general

MADRID, 9. — Resumen informativo sobre la situación de campos y cosechas en España, redactado y publicado por el Servicio de Estadística del Ministerio de Agricultura.

Durante el mes de mayo sólo se registraron algunas precipitaciones y tormentas en puntos aislados de la Península. El día 2 heló ligeramente en el interior, pero el 4 penetró un frente de aire templado que mantuvo normales las temperaturas; posteriormente subieron éstas en Levante y en Andalucía, extendiéndose este calor prematuro en la última decena de mayo a casi todas las provincias, con máximas bastante superiores a lo que es propio en esta época.

En las provincias del Sur y Levante se extiende la siega de cebadas y comenzó la de trigos tempranos. Por el momento es buena, en general, la granazón de los trigos en Badajoz y parte de Andalucía occidental. En Córdoba, los trigos han desmerecido bastante y en las provincias de Andalucía oriental se prevén mermas en sus cosechas por las persistentes sequías y elevadas temperaturas, esperándose rendimientos bastante inferiores a los normales. En Castilla la Vieja están las siembras muy desiguales y sólo se mantienen bien, por el momento, en algunas comarcas de las provincias de Palencia y Segovia. Empeoran las perspectivas en Castilla la Nueva, con excepción de la provincia de Guadalajara y zona Norte de la de Guenca. Han desmerecido aún más las siembras de Aragón y Levante, en donde se obtendrán rendimientos escasos. En la región leonesa empiezan a resentirse por falta de humedad los trigos de las provincias de Zamora y Salamanca, habiendo mejorado en relación al pasado mes los sembrados de León. Es mediana la situación en Cataluña, especialmente en las provincias de Gerona y Norte de Barcelona, y se ha presentado un fuerte ataque de "roya" en Tarragona. Las siembras de Baleares se desenvuelven con normalidad. En las provincias del Norte la situación ha mejorado con relación al mes anterior.

Se efectúa con toda intensidad el trasplante del arroz, operación que se ejecuta este año con algún retraso. Las siembras de maíz tienen, en general, buena nascencia. Los garbanzos han sufrido en Sevilla fuertes ataques de "rabia" y "fusariosis" y se desenvuelven medianamente en Badajoz y Córdoba.

El viñedo muestra buen aspecto y vigor, habiendo sido muy abundante la floración.

Hasta el momento los olivares presentan mucha muestra y es bueno su cuaje en las zonas más templadas.

El escarabajo de la palata atacó este año con intensidad, pero se le

combate con eficacia. Las plantaciones presentan, en general, buen aspecto vegetativo y las tempranas están dando rendimientos normales. Se siembra la tardía, esperándose en esta campaña un aumento de superficie en relación al año precedente.

No es buena la nascencia y desarrollo de la remolacha azucarera y padece fuertes ataques de "pulguilla", especialmente las siembras tardías, por lo que ha sido necesario realizar bastantes resiembros.

Ha sido copiosa la floración de los agríos y, por ahora, hay buenas perspectivas de cosecha.

Las lluvias del pasado mes de abril favorecieron la floración y brotación de los pastos, pero la escasez de precipitaciones en mayo y la elevación de temperatura los ha mantenido débiles y con poco desarrollo, agostándose con rapidez, por lo que ha sido preciso, en algunas provincias, anticipar el traslado del ganado. En el Norte de la Península han mejorado con relación al mes anterior, a consecuencia de la elevada temperatura y frecuentes chubascos. Es bueno, en general, el estado de los encinares. (Cifra).

**más fuerte**

crece el niño cuando toma una sobrealimentación de hierro, calcio y fósforo, que usted puede proporcionarle dándole tres veces al día el reconstituyente

**Jarabe de Hipofosfitos SALUD**



## Noticiario extranjero

### EXPORTACION ITALIANA DE ACEITE DE OLIVA

El Ministerio de Comercio Exterior italiano ha autorizado recientemente licencias de exportación de aceite de oliva. Ciento cincuenta toneladas han sido enviadas al mercado norteamericano, otras 150 toneladas a Uruguay y 200 a diversos países del área de la libra esterlina. Por otra parte, se anuncia que el contingente de exportación de aceite de oliva al mercado japonés será acelerado en su distribución.

### LAS EXPORTACIONES PORTUGUESAS DE CORCHO

En el primer trimestre de 1953 las exportaciones portuguesas de corcho alcanzaron la cifra de toneladas 34.009, que representaron un valor de 272.714 contos (un conto es igual a 1.000 escudos). La partida principal la constituye el corcho en plancha, seguido de la viruta y los aglomerados.

### PLAN DE IMPORTACION ARGENTINO

El Ministerio de Hacienda argentino ha dado a conocer una nueva lista de productos, por un valor total de 22 millones de pesos, cuya importación está prevista para

1953. Al mismo tiempo, el Banco Central ha anunciado que las solicitudes de importación de ciertos artículos deberán presentarse a través del I. A. P. I.

### PRODUCCION INGLESA DE PETROLEO REFINADO

La producción británica de petróleo refinado durante el año 1952 fue de 22'9 millones de toneladas, lo que significa un aumento de más del 35 por 100 sobre la cifra registrada el año anterior. Como el consumo ha permanecido, al parecer, nivelado, una parte considerable de la producción ha sido absorbida por las exportaciones y los suministros a barcos.

### NOTAS SOBRE COMERCIO EXTERIOR

La falta de licencias de exportación para la fibra del cáñamo ha provocado un descenso en los precios, cotizándose en la actualidad alrededor de 850 pesetas el quintal de 44 kilos.

Respecto a las ventas de pomeños, los mercados compradores han sido Alemania, Bélgica, Dinamarca, Holanda, Inglaterra, Islandia, Suiza y Suecia.

## Un periodista da la vuelta a la provincia

(Viene de quinta página) sistorial, con vivienda para el secretario.

### UNA ASPIRACION QUE ES UNA NECESIDAD

Una aspiración de Sedano, que decididamente es una necesidad y reportaría un beneficio extraordinario a todo el término municipal e incluso comarcal, es la transformación de la zona de vega en regadío. Así se elevaría el nivel de vida de la localidad. Al respecto se han efectuado ya gestiones que no han dado el fruto apetecido, porque ciertos agricultores se han negado a participar en esta importante revalorización de las tierras. Es una verdadera pena que haya personas que no lleguen a comprender la gran importancia que para todos encierra ese plan de transformación de la vega de secano en esplendoroso regadío. Claro que hasta cierto punto eso no me extraña, porque esta tarde, camino de Moradillo de Sedano y Quintaniloma, he visto cómo casi la totalidad de los árboles frutales que pueblan las parcelas se hallan atacados por una plaga de "gusanillos" que dejan los arbustos totalmente arrasados, sin que los agricultores traten siquiera de evitarlo mediante una concienzuda fumigación.

### La iglesia de Moradillo de Sedano, monumento artístico nacional

A pocos kilómetros de Sedano se encuentra enclavado Moradillo de Sedano, cuyo alcalde es don Lucas Rodríguez Martínez. En este pintoresco pueblo existe una iglesia que es un auténtico tesoro arquitectónico. Por eso se le ha declarado monumento artístico nacional, y su párroco, el reverendo señor don Santiago Díaz Ruiz, se halla muy orgulloso con "su iglesia". Le tiene un cariño indecible y cuando en su compañía la visito la emoción se asoma a sus palabras. Se comprende, pues son tantos años los que el anciano sacerdote lleva aquí y la parroquia es tan maravillosa...

Destaca en ella, de estilo románico de los siglos XI y XII, su fantástica portada, en la que se halla maravillosamente tallada en piedra la Santa Cena, la degollación de Herodes y la huida de Egipto. En su interior admiro una colum-

na salomónica y varios capiteles de una inmensa belleza. Pero hay algo en este monumento artístico nacional que no entona, ni mucho menos, con la austeridad de las tallas que la decoran. Y es que estas milenarias piedras, tan genialmente labradas por el cincel, aparecen pintadas con colores diversos, chillones. Eso parece un "sacrilegio arquitectónico", desde luego. En lo alto de una arcada se halla la siguiente inscripción: "Esto se blanqueó y pintó el año 1865". Ahora se va a reparar este error, dejando de color natural todas las tallas en piedra de la iglesia, así como sus paredes y pilares.

Este templo sirvió de albergue a los peregrinos que hacían la ruta del Sur de Francia a Santiago de Compostela.

Cuando abandono la iglesia, el señor cura me dice que se halla muy satisfecho porque el ministro de Obras Públicas se ha interesado en la construcción de la carretera de acceso al templo, que es de una importancia vital.

### SE IMPONE LA CANALIZACION DEL RIO VALDELOMA

Moradillo de Sedano tiene una fértil y espléndida vega, pero se halla amenazada todos los años por las inundaciones. Cuando las lluvias arrecian, el río Valdeloma se desborda e inunda estas tierras, arrasando las cosechas. De ahí la idea y conveniencia de realizar la oportuna canalización del citado río, que tantos perjuicios evitará a estos esforzados y laboriosos trabajadores del campo.

### Quintaniloma y el milagro de San Cornelio

A través de una carretera de reciente construcción, de una pendiente extraordinaria, el coche asciende lentamente. En segunda marcha, bordeando el monte, hasta llegar a Quintaniloma. El reverendo señor don Santiago Díaz Ruiz, que atiende las parroquias de Moradillo de Sedano y Quintaniloma, me acompaña y me dice que los cuatro kilómetros que separan a ambos pueblos los recorre él, a pie, todos los domingos y días festivos. Para oficiar el santo sacrificio de la misa, pese a sus sesenta y ocho años de edad y sufrir reúma en una pierna. En esta ocasión, como va tranquilamente arrellanado en el

coche, el buen sacerdote, celoso y fiel cumplidor de su sagrado ministerio, me expresa su alegría, que no puede ocultar en su risueño rostro y en esos vivaces ojos que tiene, que no envejecen, al igual que su espíritu de lucha...

A mi llegada al pueblo, de lo primero que me hablan es del milagro de San Cornelio, que ocurrió de la forma siguiente: En el año 39, durante la celebración de una fiesta religiosa, varios jóvenes subieron al campanario de la Iglesia parroquial para repicar las campanas, una de las cuales, en su revuelo, alcanzó a Antonio Arroyo Santidrián y lo lanzó al espacio. La altura del campanario es de unos siete metros y medio y el citado muchacho salió del accidente sin sufrir el menor rasguño siquiera en su caída, pese a que el suelo es de roca. Antonio Arroyo Santidrián, con el que he estado hablando, interrumpiéndole en sus quehaceres campesinos, salvó la vida de una muerte segura porque la camisa que llevaba puesta, con los faldones fuera, como consecuencia del ejercicio realizado para voltear las campanas, le sirvió de paracaídas, hinchándose de viento y amortiguando su veloz descenso. "Menos mal que intercedió por el muchacho San Cornelio, a quien Antonio Arroyo Santidrián se encomendó fervorosamente, porque las "intenciones" de la campana ya se veían cuáles eran..."

Visité también el barrio de Quintaniloma, situado a dos kilómetros del pueblo, y me sorprendió cómo se está quedando deshabitado. Las gentes lo abandonan y las casas se van desmoronando paulatinamente por la acción del tiempo. De un importante caserío que era, ya sólo quedan tres viviendas habitadas. Impresiona el silencio de estas calles desiertas, en las que ya crece la hierba. Parece como si una maldición pesara sobre el barrio.

### EL JUEZ QUE CONDUCE BUEYES

Al regreso a Quintaniloma, cuyo trayecto tengo que realizar a pie porque el coche no pudo llegar hasta el barrio que desaparece, encuentro a un vejete simpático que conduce un carro de bueyes, cargado de piedras. Me lo presenta el secretario del Ayuntamiento, don Modesto Fernández, y resulta ser el juez de paz de la localidad,

don Benjamín Arroyo Cea. Es muy original eso de que el juez conduzca bueyes, ¿no?

### DOS ENTERRADORES DE VOCACION

En el año 18 se produjo en Quintaniloma una terrible epidemia de tifus, de la que murieron muchísimas personas. No había forma de dar sepultura a tanta gente como moría diariamente, hasta que se presentaron a las autoridades del pueblo dos individuos bastante amantes de Bacó, los cuales se ofrecieron a actuar como enterradores de "vocación", pero para efectuar su trabajo exigían cuatro litros diarios de vino, que "engullían" junto con una "sarta" de chorizos. No comían otra cosa y siempre estaban beodos, pero ellos decían que como iban a morir de un momento a otro atacados por el tifus, todo les daba igual. Lo curioso es que dos de las pocas personas que escaparon de la entonces mortífera enfermedad, fue precisamente esta pareja de enterradores.

### PROYECTOS

Quintaniloma tiene varios proyectos, entre ellos el abastecimiento de agua potable, de suma necesidad, ya que la actual no reúne las debidas condiciones higiénicas y sanitarias, por lo que en la época estival, especialmente, es fácil se produzca una epidemia. También se pretende la construcción de una escuela y la vivienda para el maestro. Esta escuela se construirá precisamente donde todavía se alzan las ruinas de lo que en la antigüedad fué local donde el párroco depositaba el importe de la renta que cobraba a los vecinos por la conservación de los restos de sus deudos en el suelo de la Iglesia. Actualmente aún se conserva la costumbre de que encima de cada losa que guarda restos humanos, y que cubren todo el suelo del templo, los fieles colocan originales velas de cera natural, de fabricación casera. Me produce una impresión rarísima ver este espectáculo en el interior de una iglesia y es aquí donde por vez primera lo observo.

¡Dios mío; si a esto no le falta más que los cipreses para ser un composante en día de difuntos! Claro que como es la costumbre tradicional, aunque yo no estoy acostumbrado a ella, la respeto.

Carlos M. AGUIRRE

## Un millar de reses muertas en Segovia a causa del frío

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO, 10. — Se conocen nuevos detalles de los perjuicios ocasionados a la ganadería en la zona de los pinares de Balsain por los temporales de nieve desencadenados los días 5, 6 y 7 del actual. El número de reses muertas asciende al millar.

Tanto las fuerzas de la Guardia Civil como numerosos vecinos realizaron toda clase de esfuerzos para el salvamento de pastores y ganado. Las autoridades de La Granja, en unión de médicos y practicantes, se trasladaron a los lugares donde se encontraban los pastores y consiguieron salvar de la amputación de ambas piernas, que parecía inminente, a uno de estos pastores llamado Antonio Sanz Hernández, que se hallaba en grave peligro de congelación. (Cifra).

# VENTANA AL CINE

## LOS SECRETOS DE LOS CONTRATOS DE LAS «ESTRELLAS»

### Cada cual tiene su pequeña manía...



para, llegado el momento, decir con un tono y una expresión llenos de conmovedor realismo: "Te quiero".

Una cláusula muy importante es aquella que determina que el nombre del filmante debe preceder, en la cartelera, los nombres de los restantes componentes del elenco de la película. Esta es una exigencia que sólo pueden permitirse las figuras de primerísima fuerza. Por ejemplo, Ingrid Bergman. Cuando Ingrid y Charles Boyer filmaron juntos "Arco de triunfo" se encontraron con que ambos imponían la misma cláusula en su contrato. Naturalmente, uno de los dos debía sacrificarse. Pero dado el renombre de ambos artistas, no podían claudicar. De modo que llegaron a un amistoso acuerdo: ambos nombres aparecerían en el mismo rótulo y el uno al lado del otro.

Conviene aclarar que las grandes figuras de la pantalla tienen derecho a que su nombre aparezca en un titular único, seguido después del resto del reparto. Este es un derecho que no siempre ejercen, contentándose con proceder en el rótulo con el reparto a sus demás compañeros de trabajo. Otro aspecto curioso es el que se refiere al orden en que los rótulos han de aparecer en la pantalla. Hay películas que empiezan con el título, y otras con el nombre del director. Esto es, algo que Hollywood admite raramente, y es corriente que veamos películas que empiezan así: "Un film de Fulano de Tal", y seguidamente el título. Y al día siguiente asistiremos a la proyección de una película del mismo director en la cual el nombre de éste viene a continuación del reparto y del nombre del productor. Porque en Hollywood únicamente se acepta este privilegio cuando el director es, al propio tiempo, el productor. Por ejemplo, William Wyler, John Huston, Billy Wilder y John Ford, entre otros. De modo que cuando la película es dirigida y producida por ellos, el nombre precede al título. Y viceversa cuando ha sido producida por otra persona.



En cuanto a las cláusulas especiales, las hay en verdad curiosas. Por ejemplo, John Wayne viene obligado por la Ley a pagar a su ex esposa Chota Wayne el 20 por 100 de sus ingresos, a guisa de pensión alimenticia. Dada esta circunstancia, hace incluir en sus contratos una cláusula que estipula: "El señor John Wayne, muy afectado por los disgustos surgidos en su vida privada, juzga que su capacidad de trabajo queda disminuida. Por consiguiente acepta que se reduzca un tanto el importe de su sueldo habitual". Ni que decir tiene que el inconsolable esposo recupera la diferencia por medios más confidenciales.

Por una razón mucho más interesante Marilyn Monroe hizo incluir en el contrato de "Los caballeros las prefieren rubias" una cláusula en la que se estipulaba claramente que ninguna otra actriz rubia podría figurar en la película. Cuando se decidió que Jane Russell le daría la réplica, la una cláusula nueva en la que se especificaba que los esotes de Jane no podrían ser mayores que los que ella luciese.

En Francia, el "actor" Luis Mariano impone en sus contratos una cláusula en la que se niega a que en la película aparezca otro personaje masculino que mida más de un metro setenta y cuatro, que es la estatura de él.

El mejor regalo para sus hijas, el más instructivo y divertido, es la revista "Bazar"

En la película "Limelight" hay un momento emocionante aquel en que Calvero (personificado por Charles Chaplin) firma el contrato durante tanto tiempo esperado. En un instante, el rostro del que es "Charlot" refleja los más encontrados sentimientos: Sus ojos se entumescen por la alegría, el orgullo y el temor. Hay ternura en su mirada, y miedo también. Las comisuras de sus labios esbozan un gesto como si estuviesen a punto de dar paso a un sollozo. En un instante se nota en él un deseo loco de estallar en carcajadas, y también un inmenso deseo de llorar, de abandonar la lucha demasiado dura. ¿Y todo eso... por qué? Porque le habían dado el contrato.

El cine es como la cueva de la Babá, cuyas puertas se abren al conjunto del "Sésamo abrete", sino al de un contrato. Y esos contratos únicamente los firman aquellos que ya son alguien, aunque los pequeños trabajadores del cine, los que interpretan pequeños papeles, no trabajan por contrato, sino a sueldo por día de labor. El contrato es, pues, signo de triunfo.

Por otra parte, el propio contrato, por su contexto, establece una jerarquía mucho más matemática. Por ejemplo, el contrato de John Hope para la serie de películas "La ruta de..." contiene un máximo de sesenta páginas mecanografiadas y redactadas en un legible lenguaje legal, porque lo que se trata de conseguir es que el abogado del actor y el del productor tengan que volverse los ojos al enfrentarse el uno con el otro.



En cada época las artistas femeninas creadas a un mismo tiempo por el productor, las oficinas publicitarias y el público, reflejan exactamente los deseos y sueños de su tiempo. Es natural. ¿Qué mejor manera de seducir que ofrecer a las imaginaciones el fiel espejo de sus más caros sueños? La moda ejerce, sin embargo, su tiranía sobre el cine. A los diez años escasos un espectador cualquiera se horroriza de haber podido admirar a tal y cual artista. Pesa a esa cambiante corriente, puede asegurarse que los diversos elementos de la seducción femenina han permanecido invariables a lo largo del medio siglo. Para comprobarlo basta considerar las diferentes categorías de mujeres que durante estos cincuenta y poco de años de existencia al cine presentó a sus fieles.

de un pequeño monstruo ávido de glóbulos rojos.

Barbara La Marr continuó en los años 20 la tradición de Theda Bara. Lya de Putli la secundó en la demoníaca tarea de fascinar a los hombres. No cabe duda de que hicieron un gran trabajo, como lo demuestra la gloria alcanzada en todas las pantallas del mundo. Poco antes del advenimiento del sonoro Lily Damita representó el mismo papel fatal. La siguiente "vamp" fue Marlene. Jantón había conocido el cine hasta entonces una "vamp" tan extraordinaria.

## Pequeñeces

Jorge Mistral está en México haciendo una película con María Félix que se titula "Camelia".

Durante una escena en exteriores, situada en una dehesa donde había reses bravas, fué alcanzado por un toro, que lo dorribo y le produjo la fractura de una pierna.

El accidente causó gran impresión, pero no se ha suspendido el rodaje.

Se da el caso curioso que Jorge Mistral tenía que aparecer en las siguientes escenas llevando muletas... y visto el personaje con auténtico realismo.



El cine alemán prepara una gran película titulada "El príncipe de Hamburgo".

Se habla de Gerard Philippe para el protagonista.

Otro actor español que trabaja actualmente en México es Armando Calvo.

Rueda "Romanos de fieras", con su prometida Martha Roth.

Carmen Sevilla ha traído de América la noticia de que Jorge Negré está enfermo de gravedad.

No ha revelado la enfermedad que tiene, pero dice que es grave.

Yo estimo que ha debido contarle todo o no decir nada...

Paquita Rico también va a América.

Ha manifestado que en el próximo otoño saldrá para allá a conocer aquellas tierras.

Y a que la conozcan a ella personalmente, claro.

A Carmen Sevilla le pusieron en México "Piel de Canela"...

A ver qué calificativo le dan a Paquita...

El colmo del realismo en el cine:

En Hollywood se ha terminado una película en relieve en la que aparece una escena que recoge un partido de tenis. Llegó un momento en que la pelota sale fuera de la pantalla... y el espectador, por efecto del sonido, la oye caer a su espalda. Claro que sería más "realista" todavía si le diera a alguien en la cabeza...

La "Metro" ha rescindido el contrato que tenía con Mario Lanza y le pide, mejor dicho, le exige, catorce millones y medio de dólares por daños y perjuicios...

¿Pobre hombre!

Los periódicos y revistas de gran parte del mundo, y principalmente de los Estados Unidos, dicen que Leslie Caron, la ballarina que descubrió Gene Kelly en "Un americano en París", es una muchacha deliciosa, a pesar de no ser bonita...

¿Pues naturalmente!

¿O es que acaso la mujer no tiene más encanto que el físico...?

El físico es una cosa que al lado de la feminidad, la gracia y la espiritualidad, se queda en un plano secundario. Lo verdaderamente importante de la mujer es su alma.

VARA



## Concursos "OMNI-VENTA"

En el sorteo celebrado ayer ha resultado premiado el símbolo número 7.961

Todos los poseedores de carnet "OMNI-VENTA" en que figure este símbolo, o cuyas cuatro últimas cifras concidan con el mismo, pueden pasar a recoger el obsequio en efectivo que en el mismo se indica

ORGANIZACION COMERCIAL

"OMNI-VENTA"

Generalísimo, 2

BURGOS

Subdelegaciones en toda la provincia

# MEDIO SIGLO DE VAMPIRESAS

En cada época las artistas femeninas creadas a un mismo tiempo por el productor, las oficinas publicitarias y el público, reflejan exactamente los deseos y sueños de su tiempo. Es natural. ¿Qué mejor manera de seducir que ofrecer a las imaginaciones el fiel espejo de sus más caros sueños? La moda ejerce, sin embargo, su tiranía sobre el cine. A los diez años escasos un espectador cualquiera se horroriza de haber podido admirar a tal y cual artista. Pesa a esa cambiante corriente, puede asegurarse que los diversos elementos de la seducción femenina han permanecido invariables a lo largo del medio siglo. Para comprobarlo basta considerar las diferentes categorías de mujeres que durante estos cincuenta y poco de años de existencia al cine presentó a sus fieles.

En primer lugar está la "vampiresa" o "vamp", en la jerga comprimida puesta de moda por los Estudios. Según la opinión generalmente admitida, la "vamp" primera apareció en el año 1914, en la adaptación cinematográfica de un poema de Rudyard Kipling titulado "La vampiresa". La palabra hizo fortuna y Theda Bara se vistió así codificada, siendo reconocida que la mujer fatal de la pantalla adquiriera su nombre

diferenciado a la de Jean Harlow.

La rotundidad de sus líneas hizo soñar a toda una generación de hombres e impuso una moda a todas las mujeres que deseaban ser seductoras. Las "heroínas atractivas" de nuestra época tienen por nombre Lana Turner, Ava Gardner, Jane Russell. Por cierto que ésta parece, gracias a la abundancia de sus encantos, ser la más legítima sucesora de la Mae West. Y no podíamos terminar sin citar a la más extraordinaria entre todas las mujeres de este tipo: Marilyn Monroe, a quien intentan por todos los medios hacer un mito tan poderoso como el de Jean Harlow.

Dentro de las "mujeres fatales" existe otro tercer tipo: la enamorada sofisticada. La más célebre representación de esta variante fué Greta Garbo. El mundo entero la denominó "La Divina" y su personalidad no residía en la exhibición de sus encantos, sino en el vértigo suscitado por su sola presencia. Joan Crawford, Bette Davis y Norman Shearer fueron sus sucesoras y Greer Garson conmovió la "enamorada sofisticada" del tiempo de guerra. El fuerte de esta variante, sencillamente, es su elegancia. Ella es la que puede re-

unirse nombres tan aparentemente displicentes como los de Alice Joyce, Edna Purviance, Corinne Griffith, Dolores del Río, Vilma Banky. Más cerca de nosotros Heddy Lamarr y más aún Esther Williams, Elizabeth Taylor o Anne Dali.

Se anuncia el descubrimiento del relieve. La seducción se expresará, en tal caso, en otro lenguaje. Sin embargo la técnica puede evolucionar, sufrir incluso transformaciones revolucionarias, pero los sueños del hombre siguen siendo los mismos. Y a estos sueños que le corresponden al cine.



El fuerte de esta variante, sencillamente, es su elegancia. Ella es la que puede re-

# La BOLSA ayer

cos se ha notado abundancia de papel en las obligaciones del Ayuntamiento de Barcelona, motivo por el cual hubo también un descenso en su cotización.

## MADRID

La tónica de la Bolsa sigue siendo de flojo negocio y cambios en su mayoría sin apoyo del dinero. Por esto las cotizaciones han sufrido en su mayoría descensos, aunque de escasa importancia, ya que el mayor fué de cinco enteros, en Guindos, seguido de tres en Tabacalera y Explosivos viejos. Hubo otros retrocesos menores. Rif, que descontaba hoy el cupón de 23 pesetas las acciones, perdieron este importe y cinco pesetas más. Las mejoras, escasas: cuatro enteros para Banco H/ Americano, tres en Campsa y unas cuantas de un entero. El cierre, pesado en todos los corros.

## BARCELONA

La abundancia de papel que hubo en el mercado, especialmente en el corro de acciones, motivó un pequeño descenso en todos los valores, ya que las órdenes de compra eran escasas.

En obligaciones industriales, el negocio ha estado más flojo que otros días. En valores del Estado ha habido firmeza, cotizándose mucho, a la par, y en fondos públi-

**BILBAO**  
En Bancos, el Bilbao se ha hecho con pérdida de diez duros; el Español de Crédito, con siete. Hispano y Vizcaya A ganan un duro. En transportes destaca Robla por su alza de seis duros. En eléctricas hay quebranto de un duro en Viesgo viejas y de dos en las nuevas. Española también cede un duro. Sostentamiento en metalúrgicas.

Cambios de cierre de ayer: Banco de Bilbao, 592'50; Español de Crédito, 492; Banco de Vizcaya, serie A, 441; Banco de Vizcaya, serie B, 436; Ferrocarriles Suburbanos, 100'50; Robla, 140; Vascongados, A y B, 144; Vascongados, serie C, 141; Electra de Viesgo, 161; Electra de Viesgo, nuevas, 5 por 100, 149; Reunidas, 92; Española, 203; Española, nuevas, 6 por 100, 190; Iberduero, 182; Iberduero, nuevas, 5 por 100, 175; Iberduero, liberadas, 6 por 100, 160'25; Minas del Rif, excupón, 515; Menera, 112; Altos Hornos, 176; Babcock, 800; Basconia, 580; Vacesa, 64; Campsa, 153; Telefónica, 164; Pefasa, 138; Papelera, 395; Papelera, cupón, 115; Explosivos, 235; Unión Química, 206; Seguros Polar, 590; Nica, 171.

**Banco de Santander**  
BANCA BOLSA CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Espolón, 12 -- BURGOS

## ANUNCIOS OFICIALES

**Delegación de Hacienda de Burgos**  
ANUNCIO DE SUBASTA

El día 25 del actual tendrá lugar la venta en pública subasta de 653 piezas de puntilla extranjera en cuatro lotes y otros efectos aprehendidos. El detalle de la misma figura en el tablón de anuncios de esta Delegación de Hacienda.

El Delegado de Hacienda

# El hombre no había dominado todavía el Everest

## A cinco mil metros de altura el médico de la expedición realiza una arriesgada operación quirúrgica.-La temperatura en el interior de las tiendas es de doce grados bajo cero

Por Jesús DELGADO

A principios de octubre atravesaron la bellísima aldea de Manche-Bazar, donde les esperaba el relevo de los "coolies", que habían subido con ellos desde Katmandou. Una nube de cuervos y los perros del lugar se precipitaron sobre los restos de alimentación del campamento cuando éste fué levantado.

Durante la primera decena de octubre continuó la ascensión por paisajes más inhóspitos. Al final de cada jornada los nepaleses encendían fogatas y se entregaban a unas danzas rituales acompañadas de cánticos monacales que tenían, para los europeos, el poder de un eficaz somnífero.

Pronto quedó repartido el material que habría de llevarse a las altas cumbres y con él a cuestras las cordadas atravesaron el glaciar de Khumbu. A ambos lados no tenían más que un vastísimo mar de hielo y piedras blancas. El campamento número 1 fué situado por encima de los

cinco mil metros, aprovechando un claro en el terreno. Los europeos se asombran del coraje de la pequeña Dawa Thondup, que les ha acompañado, junto a su padre, desde la última aldea de Manche-Bazar, caminando alegremente por los escarpados terrenos.

## LA ACLIMATACION

Transcurren veinte días más de octubre que aprovechan los acampados para continuar su aclimatación. No hay novedades en el grupo. El sherpa Ang Nurbu descendiendo del campamento tres con la cara fuertemente hinchada. Las inyecciones de penicilina no han bastado para reducir la infección y el médico del equipo tiene que recurrir al bisturí. Nunca ha sido operado un hombre a semejantes alturas. La gran tienda se convierte en un quirófano y entre los gruesos cajones del material se forma una mesa de operaciones. Ang Nurbu es depositado sobre las tablas embutido en su saco de dormir. El médico le pone unas inyecciones para anestesiarle. De la herida producida por el bisturí surge la sangre envuelta con el pus. Después de dos horas de intervención, Ang, a quien los europeos llamaban cariñosamente "El sol de la Sierra", queda muy tranquilo. Ha sido una jornada realmente emocionante, en la que han estado interesados todos los miembros de la expedición.

A principios de noviembre se hallan montados todos los campamentos de enlace. El glaciar de Khumbu tiene varios kilómetros de longitud y es casi plano. A la derecha se alza la cumbre Sur del Everest, que tiene 8.706 metros de altura y que no es, propiamente dicho, el techo del mundo que se alza ciento treinta y tantos metros más arriba.

Un viento muy fuerte se ha levantado y amenaza con deshacer las tiendas de los campamentos. Sus habitantes refuerzan las cuerdas de protección y en torno a ellas alzan trincheras con montones de cajas en las que se detiene el viento con un sonido tenebroso y cruel.

A los días malos se suceden jornadas de tiempo excelente, pero a pesar de ello la temperatura en el interior de las tiendas no sube de los doce grados bajo cero. Casi todos los suizos y eherpas padecen bronquitis. Padecen fuertes trastornos intestinales y son inapetentes. Tales condiciones físicas les resulta muy difícil la permanencia en aquellas alturas y, especialmente, los grandes trabajos que exige la escalada, porque, a veces, impone la instalación de cuerdas fijas y hay que trazar en el hielo largas escaleras a golpe de picachón y pala.

## LOS SHERPAS, DESMORALIZADOS

El día 2 de noviembre amanece oscuro y con un viento helado de gran fuerza. Los eherpas, deficitarios de moral, protestan y crean un cisma entre ellos. Algunos son partidarios de continuar, mientras otros están en plan de rebeldía. Unos miles de rupias acaban con el plante. Se hallan ya a seis mil novecientos metros de altura, constituyendo un grupo de treinta personas, entre europeos, nepaleses y tibetanos. El termómetro ha descendido a los veintidós grados. Las noches son increíblemente largas y muy poco propicias para el descanso. El viento continúa soplando irresistible y su rumor, entre los cañones de las montañas, tiene notas de un enorme dramatismo.

Lambert asciende hasta el campamento número 6, no lejos de la montaña Sur del Everest. Allí permanece tres noches con varios compañeros y algunos sherpas. El viento es tan fuerte que no es posible dar un paso. Raymond y sus cuatro auxiliares realizan una labor de reconocimiento que les lleva todo un día. Cayendo la noche regresan al campamento con síntomas de congelación en los pies y las manos abiertas por el hielo. Completamente agotados se encierran en sus tiendas.

Pero, en días sucesivos, la tarea a desarrollar es imponente y, sacando fuerzas de flaqueza, continúan la ascensión. A menudo el viento tiene tal fuerza que han de dejarse caer de rodillas y clavar sus piolets en el suelo para no permitir que el huracán les arrastre. Millones de partículas de hielo del tamaño de alfileres impulsados por el viento se clavan en la carne y atraviesan los vestidos.

El 15 de noviembre duermen en el campo número 7, situado a 7.600 metros de altura, mil doscientos más abajo de la cima del Everest.

(Continúa)

## Se admite

personal femenino para fábrica de Gamonal, con jornal diario de 13 pesetas, más pluses. Edad, de 16 a 30 años. Informes, en "Alas"

**TICKETS OMNI-VENTA = DINERO EFECTIVO PÍDALOS SIEMPRE AL HACER SUS COMPRAS**

# ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance" Teléfono 3266. Agencia "Alas" Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los ante errores.

## VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 90 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

MAQUINAS escribir portátiles, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega, Madrid, 2.

POLLITOS razas Leghorn y Castellana Incubadora Castellana, San Gil, 7

## COLOCACIONES

OFICINA DE COLOCACION  
La Ley de 10 de febrero de 1942, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

IMPORTANTE Compañía necesita Inspector productor, ramo seguros. Informes: Moneda, 13. Oficinas.

## OFERTAS

OFRECESE joven cobrar facturas, antiguo Sin pretensiones. Informes, dirigirse José Calzadilla Molino, 21

## VARIOS

AVICOLA "La Selecta" le ofrece magnífica ocasión de explotar sus gallinas en sistema aparcería. Sin riesgo, sin trabajo, renta fija garantizada que demuestra el acierto de inversión de capital. Apresúrese a contratar Delegado: Francisco Núñez Fernández, San Pedro-San Felices, 31, tercero, Burgos. Oficina Central: Dr. Esquerdo, 12, Madrid.

## RADIO

## ELECTRICIDAD

REPARACIONES radio domicilio, garantizadas. Avisos: Sala Colón, San Pablo, 9

## ALQUILERES

LOCAL amplio, propio frutería, encerrado coche arriendo 300 pesetas. Informes: Moneda, 13. (Prigo).

## AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

TRANSPORTISTAS: Camión Mercedes, cuatro ruedas a estrenar, vendo muy económico. Moneda, 13. FOTO Norton, 5 H. P., vendo, buen estado. Barata. Moneda, 13 (Prigo)

MOTOCICLETA Armor, 3'5 H. P., año 48, vendo, buen estado, Barata. Moneda, 13

TURISMO, año 49, Ford, 10 H. P., vendo como nuevo, económico. Moneda, 13.

TURISMO, servicio público. Pontiaz, 19 H. P., vendo Moneda, 13. EXES turismo 18 H. P., vendo en buenas condiciones. Moneda, 13.

## COMPRA-VENTA DE FINCAS

No hay tiempos malos. Compre pabellón 450 metros, derechos de levante, libre todo, calle Madrid. Acertará Moneda, 13. P. Gómez (Prigo).

PIE carretera Vadillos vendo 600 metros solar, 20 fachada. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CARRETERA de Gamonal, vendo magnífico solar, 1.000; 24 fachada. Precio de situación. Informes: P. Gómez.

GRAN fortuna conseguirá si compra 900 metros zona nuevo matadero. Precio baratísimo. Gómez (Prigo).

PLENA calle Vitoria vendo 1.200 metros, 40 fachada. Precio, 350 metro. Gómez (Prigo).

TRESCIENTOS metros cuadrados vendo en Gamonal, muy baratos. Gómez (Prigo).

## TRASPASOS

MERCERIA, perfumería traspaso zona Vadillos. Con teléfono. Barata. Gómez (Prigo).

CARBONERIA traspaso por zona Santa Clara, buena clientela. Económica. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

ESCUELA de conductores y taller mecánico traspaso por ausencia. Informes: Gómez (Prigo). Moneda, 13.

ALMACEN coloniales, tienda comestibles traspaso por ausencia; mucho negocio. Cedo. Condiciones ventajosas. Gómez (Prigo).

BARES dispongo distintas zonas, buenos precios, mucha clientela. Consulte Gómez (Prigo).

CALLE Almirante Bonifaz, traspaso local apropiado cualquier negocio. Amplísimo, dos puertas grandes entrada. Gómez (Prigo).

Piensa, español, que con el pequeño donativo que des a la cuestación para "Ayuda Juvenil" del día 29 puedes devolver la salud a una pequeña camarada delicada. Las estaciones preventoriales de Sección Femenina completarán esa gran obra que tú alientas con tu donativo.

# Deportes

## Los Campeonatos Nacionales de Baloncesto de "Educación y Descanso" se jugarán en Burgos Comenzarán mañana en la Ciudad Deportiva

Nuevamente la Jefatura Nacional de "Educación y Descanso" ha designado a Burgos como cabecera de grupo para jugar en ella los XI Campeonatos Nacionales de Baloncesto para Empresas, los cuales tendrán lugar en las magníficas pistas de la Ciudad Deportiva.

Siempre de la tarde, Santander-Burgos y a las ocho, Guipúzcoa-Vizcaya.

Sábado, 13, Burgos-Valladolid, a las once de la mañana, y Santander-Guipúzcoa, a las doce; a las siete de la tarde, Burgos-Vizcaya, y a las ocho, Valladolid-Santander.

El domingo los partidos se celebrarán por la tarde, iniciándose a las seis con el encuentro Santander-Vizcaya, y a las siete terminará la competición con el partido entre Guipúzcoa y Valladolid.

Dado el interés que siempre tiene un Campeonato Nacional es de esperar que el público asista a las pistas de la Ciudad Deportiva, donde, sin duda alguna, podrán presenciar magníficos encuentros.

Tomarán parte en esta competición los equipos representativos de las empresas "Renovo, S. A." (Burgos), "I. N. P." (Guipúzcoa), "Talleres Miguel de Prado" (Valladolid), "Fundición Santa Ana Buheta" (Vizcaya) y "Iasa" (Santander).

El desarrollo de los encuentros será el siguiente:

Viernes, 12, a las once de la mañana, Burgos-Guipúzcoa; a las doce, Valladolid-Vizcaya; a las

## El domingo, otra prueba ciclista Para corredores de tercera y cuarta categorías y principiantes

Para el próximo domingo, día 14 de los corrientes la Sociedad Club Ciclista Burgales organiza una carrera para corredores en licencia de tercera y cuarta categorías y principiantes, cuyo recorrido será el siguiente: Burgos-Lerma - Covarrubias - Santo Domingo de Silos - Carazo - Salas de los Infantes (control) - Hortigüela - Sarracín - Burgos. Total 148 kilómetros.

Para los más expresivos grupos.

La hora de salida será a las ocho de la mañana, del domicilio social y la hora de llegada se calcula a la una y cuarto de la tarde, aproximadamente, estando instalada la meta en la calle de Madrid (frente al "Patio Industrial").

Se advierte a todos los corredores que deseen participar en la misma se personen por la Secretaría de la Sociedad los días 12 y 13 de los corrientes, de ocho y media a nueve y media de la noche, para proceder a su inscripción.

Al igual que años anteriores el Ayuntamiento de Salas de los Infantes se ha encargado del control de aprovisionamiento de esta prueba, a quien desde estas columnas damos las más expresivas gracias.

### ESTO OCURRE

## MANDI NO IRA A ALEMANIA POR ENCONTRARSE ENFERMO Ha sido sustituido por Gago Molowny, número uno de la Escuela Castellana de Preparadores

MADRID, 10. — Los jugadores designados para trasladarse a Düsseldorf, donde el equipo "B" de España se enfrentará a la representación alemana de la misma categoría, están concentrados en un hotel de esta capital.

### EL TORINO JUGARA EN MESTALLA

VALENCIA, 10. — El próximo día 20 se jugará un partido internacional, en Mestalla, entre el Valencia y el club italiano Torino. El Valencia será reforzado por Eizaguirra y probablemente por alguna otra figura del fútbol español.

Mañana, por vía aérea, partirán hacia la ciudad alemana.

Para presenciar dicho encuentro se desplazarán a Alemania el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don Sancho Dávila; el miembro de dicho organismo coronel Zamalloa, y el secretario de Asuntos Generales de dicha Federación, don Andrés Ramírez.

Entre los jugadores concentrados no figura el ovetense Mandi, que no ha podido unirse a sus compañeros por enfermedad. Para sustituirle ha sido designado el valencianista Gago.

## El día 30 comenzarán las tiradas de pichón

Hemos recibido un avance de las tiradas oficiales de pichón, que comenzarán el 30 de junio, para continuar los días 1 y 2 de julio.

El total de los premios que se disputarán es de 100.000 pesetas.



El Barcelona llega a la final de "refresco". En cambio el Atlético de Bilbao y el Madrid tienen que pasar antes por la "final" de San Mamés.

Que no es grano de anís... En Brasil creen que España ganará el próximo Campeonato del Mundo.

Afirman que nuestra selección será la más temida de todas. Vaya compromiso para Escartín.

Es casi seguro que Kubala figura en el equipo español que juegue contra Argentina. También es probable que su alineación promueva ciertos comentarios...

A este respecto yo quiero recordar una cosa: Hace un año, cuando se hablaba de su posible inclusión en el equipo nacional, un periodista le preguntó:

¿Qué impresión le causaría ser seleccionado? Kubala contestó:

«No he nacionalizado en España y soy español. Para mí, como para cualquier persona, sería un alto honor defender los colores de mi Patria en el terreno que fuera. Y sentía lo que dijo.»

Un socio del Jaén, del nuevo Primera División, ha enviado una carta llena de entusiasmo a la Prensa local, que termina así:

«¡Aupa la Directiva!! ¡Viva don Antonio!! (don Antonio es el señor Calvo Perea, presidente del Club) ¡Viva el Real Jaén!! ¡Viva la provincia!! ¡Vivan los jugadores!! ¡Viva el entrenador!! ¡Aupa la afición!!»

¿Y el hombre del marcador, qué...?

Ayer le dije a don Tomás Rodríguez:

«¿B pensábais dimitir, cómo es que Vidal está en Cataluña buscando jugadores?»

«Porque el tiempo es oro. Y mi punto de vista es que en Cataluña hay jugadores bastante buenos, que podrían dar un gran rendimiento en el Burgos. Vidal los conoce y al enviarnos allí es para que se ponga al habla con ellos y que la nueva Directiva se encuentre con una lista de probables refuerzos. Luego que ella haga lo que crea más conveniente. También tenemos hechas nuestras gestiones en el Sur y por el Centro con el mismo objeto.»

—Entendido. VARA.

## Carta abierta de don Tomás Rodríguez a la Peña Deportiva Miraflores

Señores de la "Peña Deportiva del Miraflores".

Queridos amigos y socios: Entre las varias satisfacciones que he venido recibiendo desde que presentamos la Directiva actual la dimisión de nuestros cargos, ha sido sin duda la carta que ustedes una de las más gratas que con sinceridad agradezco, pues la considero más hija de la amistad y aprecio de ustedes hacia mí, que no de mis propios merecimientos.

Nuestra misión no es un trámite, sino que, por el contrario, ha sido planteada después de estudiar detenidamente cuantos problemas afectan al Burgos, por unanimidad y por consideración que es conveniente para la marcha futura de esta tan querida sociedad deportiva; están ustedes por tanto en lo cierto al pensar que es con carácter irrevocable.

A ello no nos ha forzado la existencia o no de grupos más o menos numerosos de pescadores, es lógico que los haya, pues también nosotros lo estamos, ya que descamos, tanto en el aspecto deportivo como económico, una marcha completamente distinta a la de la actual temporada para nuestro querido club; es, sencillamente, que consideramos que el dar paso a otras personas y grupos de aficionados a estos puestos, con nuevas iniciativas y visión distinta de la labor a realizar, es siempre conveniente.

Creemos, con franqueza, que lo que nos sustituyan lo podrán hacer con ventaja, ya que además seguirán contando, como es lógico, con el incondicional apoyo que, tanto mis compañeros de Directiva, como mi modesta persona, podamos prestarles.

Invocan ustedes la memoria del Excmo. señor don Juan Yáñez Blanco (q. e. p. d.), el recuerdo impercedero que de él guardamos, el ejemplo extraordinario que en todos los momentos de la vida siempre nos ha dado, y lo mucho que, constantemente (yo al menos), le echamos de menos, son factores que, en efecto, a todos nos obligan, y creo que don Juan, término cariñoso con que siempre llamamos designarle, en la ocasión presente también hubiera aconsejado un cambio de Directiva.

No les dejamos a ustedes en la mitad del camino, sabemos que es muy poco lo conseguido y mucho lo que falta por recorrer para que Burgos tenga el rango deportivo que a su historia, a sus maravillosas instalaciones de la Ciudad Deportiva y a su capitalidad corresponden, y estamos dispuestos, repito, a ayudar con nuestros esfuerzos, pero jamás a que nuestra permanencia pueda significar divisiones de opinión, ni restar socios, ni aportaciones.

### HIPICA

## El equipo español que irá a los Campeonatos del Mundo

MADRID, 10. — La Federación Hipica Española ha designado el equipo de jinetes españoles que tomará parte en el Campeonato del Mundo del Concurso Hípico que se celebrará en París del 13 al 21 del corriente mes. Los jinetes son: Teniente coronel Noguera, comandante Ordevín, capitán Alonso Martín y el jinete civil señor Goyaga.

opinión es que lo más rápido, fácil y económico sería, dada la magnífica disposición que parece existir, tanto por el Excmo. Ayuntamiento como por el Circulo Católico de Obreros, el conseguir, mediante permuta de solares, u otra fórmula, que aquellos terrenos en que está enclavado Zatorre pasasen a ser propiedad del Municipio, y que éste abonase al Burgos C. F., no ya el importe total del dinero allí invertido, que pasará de medio millón, ni tampoco lo que costaría efectuar las obras realizadas de convertir un solar sin tapia en lo que actualmente existe, que excedería, con mucho, de esa cifra, sino, simplemente, y con todo género de facilidades, que por lo menos se abonasen parte de esas instalaciones, para librar al Burgos C. F. de la deuda que ha contraído, por servir al fin y al cabo los intereses de la ciudad, en este aspecto deportivo y popular que tiene el fútbol.

2.º: DIRECTIVA. — Sin déficit, y con algún dinero en efectivo, la labor a desarrollar por la Directiva venidera sería formidablemente más fácil, y no habría dificultades para buscar quien formase parte de ella, pues su trabajo no estaría vinculado a un pasivo y a un pasado, sino que, por el contrario, tendría una economía saneada y podría afrontar la próxima campaña con muchas probabilidades de éxito.

3.º: JUGADORES. — De los que actualmente militan en nuestro club hay evidentemente un grupo de ellos que por su conducta y rendimiento en el terreno de juego interesa que continúen en el mismo. De los nuevos valores que se han ofrecido, y del historial y antecedentes que tenemos de los mismos, también se pueden fchar con ciertas garantías algunos, pero nada se puede verificar sin resolver los dos problemas anteriores.

Creo por tanto, y en tal sentido hemos hecho cuantas gestiones nos han sido factibles, que lo importante es que venga pronto un delegado de la Federación, que el mismo reúna a los representantes de "peñas", de aficionados, periodistas, ex-compromisarios, ex-directivos, ex-presidentes del club, etc., y de esto, y de la visita que se haga a las autoridades, que salga una fórmula que someter a la aprobación de la Asamblea de Socios.

Suplicándoles perdonen lo extensa que ha resultado esta sincera contestación, y reiterándoles nuestro agradecimiento, quedo suyo incondicional amigo y consocio. — Tomás Rodríguez López.

=====

## El equipo español que irá a los Campeonatos del Mundo

MADRID, 10. — La Federación Hipica Española ha designado el equipo de jinetes españoles que tomará parte en el Campeonato del Mundo del Concurso Hípico que se celebrará en París del 13 al 21 del corriente mes. Los jinetes son: Teniente coronel Noguera, comandante Ordevín, capitán Alonso Martín y el jinete civil señor Goyaga.

Cinco minutos  
con...

## El Padre Rodríguez

Las grandes obras tienen aun mayor merito cuando se hacen sin darle importancia.

Ayer, cuando saludé al padre Rodríguez y le dije que el motivo de mi visita era porque queríamos que honrara esta sección con su presencia, contestó llana y sencillamente:

—Pero si yo no soy más que un pobre sacerdote. No es de salir en los periódicos haciendo declaraciones es para las grandes personalidades, para las figuras del deporte o del arte. Yo no soy más que un pobre sacerdote.

—Usted, padre, lleva muchos años predicando por toda España, realizando una labor misionera, ganando almás para el Señor, y eso es lo más hermoso que se puede hacer en la tierra.

—Me costó trabajo convencerlo, pero al fin accedió.

—Bien, pregunte, dijo.

—¿Dónde nació?

—En Murcia.

—¿Cuándo se ordenó sacerdote?

—En 1926. Tenía entonces 25 años. Estudié en Roma. Luego, en 1935, ingresé en la Compañía de Jesús, en Bélgica. Los jesuitas estaban entonces desterrados de España. Y en 1937 regresé a la Patria, empezando desde aquel momento mi labor de misionero.

—Me enseñó un gran crucifijo que lleva y dije:

—¿Ve este crucifijo? Es una reliquia. Era del padre Tarín.

—¿Del padre Tarín?

—Sí.

El padre Tarín era otro misionero jesuita que murió en 1870 y cuya cadáver está enterrado en la iglesia que la Compañía tiene en Sevilla. En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, que está en la calle Jesús del Gran Poder. Yo no conocí al padre Tarín, pero sí conozco su obra, que es la obra de un santo, y su biografía, de la que se encargó el padre Pedro María Ayala, que fue director de los Luises de Sevilla y murió hace algunos años, dejando en todos los que lo tratamos una huella y un recuerdo que jamás se nos borrarán.

—¿Y cómo ha llegado hasta usted el crucifijo del padre Tarín, padre Rodríguez?

—Me lo ha entregado en depósito, hasta que mejor, una familia de Manzanares, que son sus dueños. El padre Tarín fue allí a hacer una misión y al final repartió varios premios. Cuando los entregó todos vio que había dejado sin ninguno a una vieja. Entonces se acercó a ella y le regaló su crucifijo, que es éste.

—Magnífico, padre. ¿Es la primera vez que venía usted a Burgos?

—A predicar, sí, y estoy impresionado de la reacción de los fieles burgaleses.

—¿Cuántas conferencias habrá dado ya en su vida?

—Muchísimas. Me he hecho 350 misiones.

—¿Recoge el fruto que persigue?

—Sí. Con la misión se renueva la vida cristiana y se consiguen muchas conversiones.

—¿Cómo ve el mundo, padre?

—Con optimismo.

—Se aprecia un deseo de acercamiento a Dios, ¿verdad?

—Sí. Hay hambre de Dios, se prepara el triunfo definitivo del Corazón de Jesús. Los malos están cansados de haber hecho tanto mal, arrepentidos, y buscan el perdón y desean volver a Dios. Y los buenos se sienten más valientes que nunca para dar la cara por Cristo.

—De ordinario la mujer es más religiosa que el hombre...

—Sí, eso es cierto, pero hoy día se ve en las iglesias tantos hombres como mujeres y a veces más. Es el triunfo de Dios.

Emilio VARA.

# POR TIERRAS CASTELLANAS CON EL CIRCULO CATOLICO

## La jira ha proporcionado a los labradores ocasión de conocer maravillosos monumentos

La ruta regida por la excursión organizada por la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros reúne en sí lo más característico y señalado del aspecto monumental de Castilla. El turismo impone una rápida visión de conjunto. Es mucho lo que queda por visitar y no puede uno detenerse ante ese cuadro o aquella escultura el tiempo que quisiera. Hay que resbalar por las salas encerradas de los museos y aprehender el mayor número de sensaciones que después nos dará una visión total y superficial de lo que vimos. Si nuestro interés es mayor quedan tratados y monografías, y de éstas varios ejemplares se han adquirido por los excursionistas.

Valladolid nos dió la bienvenida artística con su incomparable Museo de Escultura, único en el mundo, se dice, por la valiosísima colección policromada encerrada en sus salas. Los Cristos de Gregorio Hernández, las figuras de Berruguete, los primeros de Silos y una retahíla de autores famosos de los siglos áureos de la escultura española desfilan ante los ganaderos y agricultores burgaleses, que también en algunos de sus pueblos guardan con tesón y cariño alguna pieza salida de los talleres de estos mismos artífices.

Segovia conserva su característica fisonomía de calles estrechas enmarcadas en románico, gótico o renacimiento. El coche para exactamente junto al acueducto romano, donde el Municipio tiene planteado un serio problema de circulación ordenada, dada la dificultad del paso. Los sillares yuxtapuestos, sin argamasa, tienen un encanto especial en estas horas en que el sol muere. El acueducto no es monumento muerto, porque a dos mil años de distancia continúa prestando un importante servicio: cual es el de conducción de agua a la ciudad. Subimos a la Catedral, en la parte más alta de la ciudad, concebida al estilo gótico, pese a que en sus tiempos fundacionales campeaba el renacimiento. Recorrido por naves y claustros, paradas ante tapices de Bruselas e incunables y manuscritos y un paseo por el claustro de elevadas columnas. Por callejuelas que fueron antes "la claustra" llegamos al Alcázar. En lo alto de la torre del homenaje sopla un endemoniado viento. El Erasma y el Cianores se dan un beso en la confluencia, que es la avanzada del Alcázar, destinado hoy a archivo militar. Hay que subir cerca de ciento cincuenta escaleras para llegar a la torre cuadrada donde en tiempos de nuestra guerra se establecieron brigadas de ametralladoras, dirigidas a las estribaciones del Guadarrama. Por la noche Segovia tiene un encanto misterioso. Pasamos por el Convento de Clarisas, de Dominicos e incluso nos acercamos al Convento del Parral, donde los elementos mudéjares se alían con el estilo gótico.

En La Granja de San Ildefonso hace fresco esta mañana de junio. A la entrada riegan los jardines, trazados al estilo versallesco por nos sorprende al transitar por sus salones, con esa colección de tapices y aquella serie de cuadros,

## El coronel Lindberg, en Barcelona

BARCELONA, 10. — Procedente de Nueva York y de paso para Roma estuvo unos momentos en Barcelona el famoso aviador coronel Lindberg. (Cifra).

## El director de "Pueblo", a la Argentina

Ha sido invitado por Perú

BARAJAS, 10. — Para Buenos Aires ha salido el director del periódico "Pueblo", don Emilio Romero, acompañado de su esposa. Pasará unos días en la Argentina, invitado por el presidente Perón. Le despidieron en el aeropuerto el redactor jefe y todo el personal de Redacción del diario. (Cifra).

relojes y porcelanas. Después de deambular por los caminos, con los treinta y nueve fuentes monumentales que sólo corren agua en tres fechas al año.

La serranía de Navacerrada se pasa despacio. Se llega a El Escorial. Toda una tarde pasando por entre pasillos herrerianos y una rápida visita, cuando casi cierran ya las puertas, a la Casita del Príncipe, esa joya diminuta que destinaban a lugar de asueto después de sonada cacería y que más bien es un relicario artístico, donde no queda un solo centímetro cuadrado de pared o techo que no tenga huella de artífice famoso.

Madrid, ya saben ustedes que es Madrid. No les hablo de la vida de noche, sino del aspecto monumental que puede tener la villa. El Museo del Prado, si se quiere visitar a fondo, lleva sus buenos días. Nosotros estuvimos en el palacio real toda una mañana. Treinta pesetas cuesta la entrada, una fuente saneada de ingresos para el Patrimonio Nacional. Con las dependencias propias del palacio vimos la valiosa biblioteca, con su cuarto millón de ejemplares, y la armería, de la cual ejecutó un catálogo, magnífico un conocido burgalés. Se visita también la Exposición Internacional de Artesanía, una magnífica prueba de la labor

de nuestros hombres y mujeres, y con carácter particular se recorre Madrid --sobre todo su centro-- una y otra vez durante los breves días que allí permanecemos.

Antes de la entrada oficial ya estaba aparado el "Pegaso" junto a la puerta principal del palacio de Aranjuez. Visita tras reloj, porque Toledo espera. Sentimos no poder desplazarnos a la Casita del Labrador, pero la ciudad Imperial tiene prerrogativa. Toda la tarde para visitar monumentos, la Catedral, acompañados de un canónigo que aquí estuvo largo tiempo; la Casa del Greco, San Juan de los Reyes, las dos sinagogas, el puente de Alcántara, la Puerta del Sol, templo de Santo Tomé, donde se atesora el "Entierro del Conde Orgaz", y por último, el Alcázar, las huellas gloriosas de la guerra clavadas en los muros desdentados. Hay allí un superviviente de un pueblo diminuto de nuestra provincia y nos explica, junto con el guía oficial, lo más importante y señalado.

Como se ve, una Infinidad de motivos artísticos recogidos por nuestros pupilas. Y a los labradores les gustó todo ello, porque las explicaciones eran sencillas y a ellos les interesaba para después contarle en torno a la tertulia con el

boticario, el alcalde y el médico. Se regresa con todo un bagaje de arte en la maleta. Uhos cuantos volúmenes nos servirán para recordar estos días que por todos los conceptos fueron magníficos. Y mañana cerraremos esta serie de reportajes, hablando de las fincas y explotaciones agropecuarias que visitamos en nuestro camino.

FUYMA

## Inundaciones en Italia

ROMA, 10. — Por lo menos un hombre ha resultado ahogado, otro desaparecido y 250 personas han quedado sin hogar a consecuencia de inundaciones en el Norte y Sur de Italia, provocadas por las lluvias torrenciales. Se anuncian grandes daños en las cosechas, en la región cercana a Vercenza y en el Sur, en los alrededores de Molfetta, donde más de 160 personas han tenido que ser evacuadas de los edificios de la parte vieja de la ciudad. La zona más castigada ha sido la de Sardinia, en donde se ha registrado la mayor afluencia de electores durante las elecciones generales del domingo y del lunes, a pesar de la gran granizada que descargó. (Efe).

## W. Fernández Flórez escribe para LA VOZ DE CASTILLA

¡HEMOS con viva curiosidad los relatos de la expedición de John Hunt al Everest. Es admirable el tesón de esos hombres por coronar los 8.888 metros de la más alta cumbre del mundo.

Los peligras que afrontan, el malestar que les acompaña, nos emociona. La naturaleza defiende sus secretos con tenacidad cruel. El aire dilatado en el que escasea el oxígeno se hace impropio para la respiración. Las piernas parecen de plomo. Avanzar cincuenta metros por hora constituye una proeza. Los músculos se relajan. El insomnio acentúa el agotamiento nervioso... Es terrible.

Es terrible, pero no tan extraordinario como parece. Pulan a nuestro alrededor muchos hombres que se comprometen en hazañas parecidas a la de John Hunt sin que les concedamos la menor importancia y sin que los periódicos les pidan entrevistas ni publiquen su retrato. Incontables individuos realizan viajes asombrosos con análogas dificultades y mayor desinterés que los escaladores del Tibet.

Confieso que no se me había ocurrido pensar tal cosa hasta que, hace un par de días, encontré en Madrid a mi amigo Vidueiro. Me contó pormenores de su estancia en la ciudad, a la que vino desde su lejano nublado del Noroeste. Y no es que pusiese jactancia en su relato ni que intentara impresionarme con él. Pero de pronto me asaltó una preocupación.

—¿Dónde he leído algo semejante?

Y recordé que había sido en un diario que narraba incidentes de la exploración que los ingleses realizan en el llamado "techo del mundo".

A Vidueiro no le trajo a Madrid ningún interés científico, pero sí una noble curiosidad. Llegó y hubo de padecer --en cuanto se hubo internado en la Villa-- los efectos perniciosos de la falta de oxígeno. En la Gran Via --que viene a representar los ocho mil metros de la montaña-- notó angustiosos fenómenos. Mi amigo pasa su vida en una casa situada a la orilla del mar, donde el aire no encuentra nada que pueda viciarlo en toda la extensión inmensa del Océano Atlántico. Al avanzar Vidueiro por la Avenida de José Antonio, se encontró sumergido en una atmósfera densa, pestifera y envenenada, obligado a inspirar un aire con el que sus pulmones no sabían qué hacer. Mal andan de oxígeno las alturas del Everest, pero las de la Red de San Luis, por ahí se van. Lo que se le ofrecía a mi amigo para sus pulmones era un humo espeso que ex-

pelian los vehículos que se sirven de aceites pesados, un humo asfixiante y de cuyas propiedades cancerígenas se ha tratado ya en todos los periódicos. Vidueiro tuvo irritada su garganta, su nariz, sus bronquios, alterada la circulación sanguínea y debilitada la vista.

Estuvo en la Feria del Campo, y en ella se perdió. Se pondera la congoja de la soledad en las cimas, pero hay otra más amedrentante: la de quien se encuentra solo y extraviado entre muchedumbre que no da muestras de la menor solidaridad. Un hombre perdido entre hombres se siente más desdichado y sin remedio que un hombre en un glaciar. Porque en un glaciar, piensa: "Está bien: aquí no tengo otra salida que la muerte". Pero entre la multitud de semejantes que no hacen caso de él, cavilla, entristecido: "¿Qué razón hay para que esta gente me empuje y me pise y me magulle, en vez de compadecerme y ayudarme? ¿Por qué absurdo voy a morir ahora aplastado?"

¡Ya se daría él por contento con avanzar cincuenta metros por hora, como los coirades de Hunt! Apenas pudo moverse entre el gentío, y para ir de un pabellón a otro o encontrar franco el camino de regreso hubo de arrastrar lentamente los pies y tragar kilogramos de polvo. ¿Cincuenta metros por hora?... ¡Sí, sí! Ni en las aceras de Alcalá o de la Gran Via consiguió alcanzar esa media horaria.

En cuanto al insomnio, también me refirió algo conmovedor. No es que llegase a fallarle el sueño, sino algo peor: que no encontró medio de satisfacer el mucho que tenía. Antes de salir de su pueblo había escrito a los hoteles y una pensión de Madrid solicitando reserva de habitaciones. Pero no pudieron complacerlo. Llegó a la estación del Norte a las diez de la noche, y a las cuatro de la madrugada seguía rodando en un "taxi" de un lado a otro, de un extremo a otro extremo de la gran ciudad para comprobar no; en Madrid no había ni una alcoba disesta realidad tramebunda. Madrid estaba disponible ni una cama que no tuviese, por lo menos, un usuario. Se vio forzado a cabecear en un sofá y a tenderse en un cuarto de baño...

Y tampoco logró llevar su empresa hasta el último objetivo; porque así como la radio avisó a Hunt y a los suyos de la proximidad de los vientos monzones y les obligó a retirarse, así, un simple recuento de billetes pre vino a Vidueiro de que debía replegarse a su casa porque ya había gastado tanto que no podía afrontar el ascenso a la cumbre de sus aspiraciones a ver todo lo que pensaba ver y divertirse cuanto ansiaba.

Total: lo mismo que los del Everest.